Трибуна вільного українського слова на вільній американській землі.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Адреса Редакції і Адміністрації: "Svoboda", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J. Телефон: BErgen 4-0807, 4-0237. Телеф. УНО: BErgen 4-1016

РІК LX. Ч. 228. ДЖЕРЗІ СИТІ І НЮ ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 29-го СЕРПНЯ 1952. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS No. 228. JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, AUGUST 29, 1952. VOL. LX.

СТІВЕНСОН ТАВРУЄ ФАЛЬШИВИЙ ПАТРІОТИЗМ

Ню Йорк. — У середу виголосив, на конвенції Американського Леґіону у приявності 12,000 учасників, кандидат на президента від Демократичної партії, Адлей Е. Стівенсон, промову, яка мала характер лекції в громадсько-політичних справах. З-поміж різнородних висловів, проголошених Стівенсоном, місцеві щоденники підкреслюють таврування таких осіб, що покликуючися на патріотизм, нападають на заслужених людей, закидаючи їм зраду інтересів країни на рівні з комуністами. Цей уступ у промові Стівенсона стосують загально до сен. Джозефа Мек Карті з Вісконсін, який зарахував був ген. Джорджа К. Маршала до осіб, що недотримують вірности країні. Таке розуміння патріотизму схарактеризував Стівенсон як „рід патріотизму, що є останньою дошкою рятунку падлюк". Дальший пункт, який викликав загальне здивування своєю одвертістю, це заява губ. Стівенсона, що він не буде служити жадним спеціяльним інтересам, кажучи: „Я мушу сказати вам, як сказав би й іншим зорганізованим групам, що я хочу стати проти натиску ветеранів, якщо я буду цієї думки, що їх вимоги надмірні або йдуть в розріз з публічним інтересом, який мусить завжди бути на першому місці. Дозвольте сказати при цій нагоді, що ми поспішно стаємо країною ветеранів. Якщо ми всі матимемо претенсії до спеціяльної нагороди за нашу службу, поза [illegible] маємо справедливі претенсії в наслідок специфічної нездібности або жертви, то хто покриє наші кошти?" — запитував промовець.

В інших пунктах промови, губернатор дав виклад „правдивого патріотизму," кажучи, що „патріотизм це вже не сама чеснота, а необхідність; це умова для пережиття. У нас патріотизм це не ненависть до Росії, а любов до нашої республіки й до ідеалу волі людини й ума „в якій я вродився і для якої оця республіка присвячена". Після того він пригадав на потребу готовости, обов'язку й жертви, на потребу праці, бо Америка стоїть тепер у проводі світу. Багато для такої цілі зроблено, одначе ще не все — твердив кандидат. Він заявив, що комунізм це вбивство душі і його треба поборювати, одначе не годиться позбуватися комуністів тим, щоб спалити будівлю на те, щоб винищити щурів. Треба позбуватися винуватих, а обороняти невинних. Це відноситься до тих, що нападають нерозбірчиво на американську шкільну систему та інші установи. — Про Айзенгавера сказав Стівенсон, що він цінить його за його військові заслуги, одначе „ці почування не стримають мене від використування кожного чесного засобу, щоб перемогти його в листопаді" — заявив губернатор.

З Ню Йорку поїхав губ. Стівенсон на зібрання 10,000 демократів стейту Ню Джерзі в місцевості Нептун коло Асбері Парк, де він виголосив промову, в якій сказав м. ін., що Республіканська партія не має виглядів на перемогу, бо вона не має ідеї вже від 70 років, а тепер розбита й тому не може правити країною.

СТІВЕНСОН: ВОЛІ НЕ ЗНИЩИТЬ ЖАДНА СИЛА в СВІТІ!



Губернатор Адлей Стівенсон, демократичний кандидат на президента в найближчих виборах, промовляє до делеґатів Американського Леґіону на їх конвенції в Ню Йорку. — Стівенсон м. ін. заявив: „На нашому шляху дома і закордоном є трудноці і небезпеки. Але справу волі і справу вільної людини ми можемо піднести так високо, що її не стягне додолу і не притопче жадна сила в світі."

АМЕРИКА МАТИМЕ ПРЕДСТАВНИКА В АДМІНІСТРАЦІЇ ПЛЯНУ ШУМАНА

Париж. — В результаті розмов між головою понад-національної Верховної Влади Пляну Шумана Жаном Моннетом та спеціяльним американським висланником Вільямом Дрейпером встановлено, що Злучені Держави матимуть в цій новій европейській господарській спільноті, яка передбачує злиття вугільної і сталевої індустрії шістьох західно-европейських країн, свого окремого представника. Дрейпер повідомив, що Злучені Держави встановлять свою репрезентацію у Верховній Владі Пляну Шумана, подібно як це минулого тижня постановила зробити Британія. Тим самим Америка формально визнає цю понад-національну Верховну Владу і достосується до її політики. Для підтримки та закріплення тої Влади, Злучені Держави скеровуватимуть експорт свого вугілля, призначений до шістьох партнерів Пляну Шумана: Франції, Німеччини, Італії, Бельгії, Голяндії і Люксембурґу, тільки за порозумінням з Верховною Владою та посилатимуть тільки там, куди Верховна Влада запропонує. Теж Британія, яка початково виступала проти такої понаднаціональної влади, — тепер рішила признати її та до неї достосуватися. Злучені Держави і Британія вже в короткому часі мали б призначити своїх представників в тій Верховній Владі та вислати їх до її осідку в Люксембурзі.

НОВИЙ АМЕРИКАНСЬКО-БРИТАНСЬКИЙ ПЛЯН ДЛЯ ІРАНСЬКОЇ НАФТИ

АМЕРИКА І БРИТАНІЯ ЗАПРОПОНУВАЛИ ІРАНОВІ КОМПРОМІС І КОНЦЕСІЇ ДЛЯ ПОЛАГОДЖЕННЯ НАФТОВОГО СПОРУ І ПОПЕРЕДЖЕННЯ КОМУНІСТИЧНОГО ПЕРЕВОРОТУ

Вашингтон. — З дипломатичних джерел в цій столиці вчора повідомлено, що американський і британський дипломатичні представники в Тегерані відвідали попереднього дня іранського прем'єра д-ра Могаммеда Моссадека та запропонували йому новий компромісовий плян для полагодження англо-іранського нафтового спору і негайного відновлення вітальної для Ірану і вільного світу продукції іранської нафтової індустрії. Пропозиція нової американської фінансової допомоги та британські концесії відносно використання британських техніків і спеціялістів в іранських нафтових полях та іранських рафінеріях нафти, майже нечинних від часу їх націоналізації в 1951-ому році, становлять ключевий пункт в новій програмі. Державний департамент у Вашинґтоні зі свого боку тільки ствердив, що американський амбасадор в Тегерані, Лой В. Гендерсон, та британський дипломатичний представник Джордж Мідделтон, відвідали прем'єра Моссадека та що причиною тих відвідин і предметом розмов була проблема іранської нафти. З інших поінформованих джерел заявляють, що метою нового пляну є негайне компромісове полагодження англо-іранського нафтового спору, відновлення іранської нафтової продукції та попередження сподіваного комуністичного перевороту в Ірані. Хоч подробиці нового пляну офіціяльно не подані до відома, проте з поінформованих кол заявляють, що в рямках нового компромісу Злучені Держави готові дозволити на видачу признаних вже Иранові урядовим Експортово-Імпортовим Банком, але здержаних хвилево урядом 25,000,000 долярів допомоги, як теж признати нову багатомільйонову позичку чи допомогу Иранові на покриття його видатків та зрівноваження загроженого банкротством бюджету. Британія зі свого боку мала б піти на компроміс та погодитись, щоб її техніки та нафтові спеціялісти працювали для іранської державної нафтової компанії. Крім того, Британія мала висловити готовість почати з Ираном безпосередні переговори в справі рекомпенсати витрачених Британією на розбудову іранської нафтової індустрії 1,500,000,000 долярів — як теж перервати блокаду вивозу іранської нафти. З цих самих поінформованих джерел заявляють, що американсько-британські розмови в справі іранської нафти і опісля американська перемова Британії до компромісу мали бути подиктовані головно серіозністю міжнародного положення та загрозою комуністичного перевороту в Ірані.

Західна Німеччина починає творити „ядро" своєї армії

Бонн, Німеччина. — Уряд Західної Німеччини підготовляє заходи для мобілізації 80,000 старшин та 40,000 технічних спеціялістів, що мають творити ядро західно-німецької армії в силі 12 дивізій та які мають бути включені в спільну армію західно-европейської оборонної спільноти. Уповноважені організацією цеї армії заклопотані тим, що мобілізацію того ядра все ще не можна практично переводити, бо договір в цій справі ще не ратифікований німецьким парляментом. Це створює серйозну загрозу для країни, тим більше, що організація і вишкіл комуністичних армій в Східній Німеччині переводиться вже від деякого часу. Проте, пороблена тепер підготовка — як знавці сподіються — вможливить зорганізувати пляноване „ядро" західно-німецької армії негайно після загальної ратифікації договору.

Американський Леґіон домагається усунення Ачесона

Ню Йорк. — Американський Леґіон на своїй конвенції уже третій раз з черги ухвалив резолюцію з домаганням димісії секретар стейту Діна Ачесона, кажучи при тому, що „не погодиться на ніщо менше". У резолюції в справі війни в Кореї висловлено рекомендацію, заявити ворогові, що в Манджурії не буде більше признаване ненарушне пристановище для ворожих літунських баз. Теж поставлено вимогу, щоб повідомити північно-корейських комуністів, що переговори будуть зірвані, якщо не наступить негайно перемир'я. У довгому звіті комісії чужинних відносин присвячено багато місця на суворе обвинувачення департаменту стейту, Об'єднаних Націй і американської закордонної політики взагалі. Звіт, проголошений в формі резолюції, ухвалено одноголосно.

ДОЛЛЕС ПРО ЗВІЛЬНЕННЯ КРАЇН ВІД ЧЕРВОНОГО ЯРМА

Боффало. — Дорадник закорд. політики при Айзенгаверові, Доллес, виступив у Боффало на річних зборах Американського Товариства Політичних Наук та на конференції з представниками преси. Думка впливового діяча Республіканської партії зводилась до ствердження, що політика звільнення народів, що їх підкорив комунізм, мусить проявлятися не прямуванням до насильного перевороту, — але до повільних змін, викликаних всередині комуністичної імперії такими засобами, як пасивний спротив, унikання співпраці, виробничі саботажі, обниження продукції тощо. Про сучасну закордонну політику країни Доллес висловився, як про неморальну та самогубчу й настоював на потребі звернути пильнішу увагу на народи Азії, Африки та південної Америки. Політика ворогів Америки, як твердив промовець, є далекосягла й послідовна, — чого не помічається тут. Політика стримування не має тепер сенсу, коли Совєти опанували вісімнадцять народів поза самою Росією та керують людською масою в 800 мільйонів. Росія намагається поширити свої впливи й не зупиниться добровільно, а, якщо її не стримається із середини, це означатиме необхідність стримати її зовнішніми середниками, що доведе до „жорстокого зудару з нами". Проте Доллес твердив, що імперія совєтського комунізму таки може бути розчленована із середини. За це промовляє вже самий факт, що вона охоплює багато соток мільйонів народу й багато свіже підкорених, недавно ще вільних націй. Хоч промовець не виявив подробиць „пасивного спротиву" та „неспівпраці", проте його поради зводяться до того, що президент ЗДА повинен заявити, що його країна ніколи не признає підкорення народів, що його довершили Совєти. „Голос Америки" повинен побудити дух підкорених народів, як Польщі, Чехії, й ін. до спротиву і до морального оперття на ЗДА. Відважні патріоти тих країн повинні знайти підтримку повітряними та іншими шляхами, про що повинні подбати приватні організації, як Комітет Вільної Европи і ін. — пригадував Доллес.

В Совєтах пропало 2,000,000 вояків держав осі

Женева. — Уряд Західної Німеччини передав Комісії Об'єднаних Націй до справ воєнних полонених 50 томів доказів відносно того, що 1,500,000 німецьких вояків з другої світової війни пропали безслідно на совєтській території, хоч немає жадних доказів, що вони полягли у війні. Крім того, вступивши на німецьку територію, Совєти депортували в глибину Совєтського Союзу коло 750,000 цивільних німців і від того часу про них теж немає жадної вістки. Італія зі свого боку повідомила, що в Совєтському Союзі пропало 63,000 полонених італійців, тоді коли кількість задержаних Совєтським Союзом і нерепатрійованих ще досі японських вояків з другої світової війни виносить кругло 100,000. Американська представниця в цій Комісії, амбасадорка Юджінія Андерсон, назвала цей факт „трагічним і застрашаючим" та апелювала до Совєтського Союзу „з чисто гуманітарних мотивів", щоб він „очистився в очах публічної опінії світу" та дозволив на поворот до своїх домів і родин задержаних ним нещасливих жертв війни.

„Нічого нового" на переговорах в Кореї

Токіо. — Після вчорашньої короткої сесії аліянтської і комуністичної військових делеґацій в Панмунджом вив, що ці переговори відлоі справах перемир'я в Кореї, аліянтський представник заявив, що ці переговори відложено знову на один, вже п'ятий з черги тиждень тому, бо комуністи не запропонували „нічого нового ані конструктивного" відносно кінцевого рішення аліянтів в справі тільки добровільної репатріяції полонених. Теж цим разом перерву в нарадах встановлено на домагання аліянтської делеґації після того, як комуністи не тільки самі не видвигнули жадних нових „конструктивних" пропозицій, але й зіґнорували попередні аліянтські пропозиції щодо обміну новими списками полонених. Тимчасом аліянтське командування повідомило, що сильні з'єднання аліянтської авіяції продовжували вчора масові налети цим разом вже не тільки на комуністичне запілля, але й на ворожі фронтові позиції. З іншого аліянтського повідомлення виходить, що за ввесь час корейської війни аліянти втратили всіх 1,572 літаків, знищивши 644 ворожі літаки, крім 144 правдоподібно знищених та 1,499 пошкоджених. Більші втрати аліянтської авіяції виснюються тим, що ця авіяція діє в далеко більшій масі і без порівняння більш інтензивно, ніж ворожа авіяція.

Бредлі задоволений з оборони Аляски

Вашингтон. — Ціла північна смуга, виставлена на напади ворога, найшлася тепер під охоронною радаровою сіткою, хоч деякі відтинки не будуть діяти ще кілька місяців. Американські наземні і повітряні сили в Алясці тепер настільки сильні, що вони можуть добре працювати під час можливого нападу Совєтів. Такий звіт генерала Омара Бредлі, голови об'єднаних ґенеральних штабів і ген. Нейтана Твіннінґа, містоголови повітряних сил проголошено після їхнього повороту з десятиденної інспекційної подорожі по Алясці.

Америка знову протестує проти совєтського людоловства

Берлін — Американський високий комісар в Німеччині Волтер Доннелі підписав і вислав вчора совєтському комендантові в Берліні вже п'ятий з черги протест проти схоплення комуністами в американському секторі місцевого німецького антикомуністичного лідера д-ра Вальтера Лінзе. Його схопили комуністичні людолови ще в дні 8-го липня перед його власним домом, затягнули його до таксівки і повною швидкістю перевезли в совєтський сектор, при чому совєтський сторож на кордоні секторів вже наперед підніс перегороду на кордоні, щоб не затримувати авта. В дотеперішніх відповідях на чотири попередні американські протести большевики „валяють дурака" й або говорять, що їм про випадок нічого невідомо, або твердять, що вони не можуть його прослідити, бо він трапився в американському секторі. В новому протесті американський високий комісар повторює своє домагання негайного повернення схопленого та покарання тих, що його схопили, доказуючи рівночасно, що схоплення було зорганізоване якщо вже не самими совєтами, та щонайменше за їх відомом і „силами під їх контролею".

Розв'язали японський парлямент

Токіо. — Прем'єр Шіґеру Йошіда проголосив, що імператор Гірогіту розв'язує нижчу палату парляменту. Після розв'язання парляменту вибори мусять відбутися протягом сорока днів. З'явилися вістки, що вони відбудуться вже 1. жовтня. Політичні знавці твердять, що прем'єр Йошіда поспішився з розв'язанням парляменту і з новими виборами тому, що ліберальна партія Ічіро Гатоями сильно зростає в останньому часі, і він хотів би змірятися з нею, коли вона ще не дуже сильна, і коли існує більша можливість перемоги над нею.

Ліберальна партія встановляє програму

Ню Йорк. — Стейтова Ліберальна партія мала своє перше зібрання в справі виборів в поточному році для встановлення своєї передвиборчої програми. Головну увагу покладено на підтримання й поширення громадянських прав, а в закордонній політиці проголошено потребу наладнання дружніших відносин з демократичними країнами. Платформа, довжиною вісьмох сторінок, вимагає покінчення корупції і виконання оборонного пляну. У стейті Ню Йорк вимагає поширення програми побудови мешкальних домів. В суспільних справах заявляється за знесення закону Тефта-Гартлі, а зрештою йде по лінії Демократичної партії, якої кандидатів вона готова наименувати ще окремо від себе.

ОН відкинули совєтський внесок про бактеріологічну війну

Об'єднані Нації, Н. Й. — Розброєнева Комісія ОН відкинула совєтський внесок, — який домагався „негайної" дискусії над забороною бактеріологічної війни. Дев'ять держав голосували проти внеску Маліка, Чіле і Пакістан стрималися від голосування, а за внеском піднеслася одна рука Маліка. Представник ЗДА, а також і інших держав, заявили, що справу порушену Маліком можна вирішити під час дискусії, яка буде над ширшим внеском про „зброю масового нищення". Малік сказав, що ЗДА, Англія і Франція „об'єднані військовими і агресивними зобов'язаннями", і тому не хочуть дискутувати про заборону ведення війни при помочі бактерій.

СЕНАТСЬКА КОМІСІЯ ЗА ВІДСУНЕННЯ КОМУНІСТІВ З РАДІЄВИХ ПРОГРАМ

Вашингтон. — Сенатська комісія внутрішньої оборони проголосила, що Ґілда Радієвих Письменників, яка нараховує 1,200-1500 членів, в 90 відсотках опанувала радієві ґрами, одначе вони писані під вказівками комуністів, або комуністичних прихольників. Голова комісії, сен. Пат Мек Карран, твердить, що заходить можливість, що ґілда опанує ще промисл телевізійний і буде впливати на телевізійних письменників. Комісія оприлюднила щойно першу частину слідства, переведеного між квітнем 1951 р. і квітнем 1952 р. в справі просякування комуністами радія, телевізії й інших підприємств для складання розвагових програм. Голова підкомісії сен. Істленд, виявив, що його група має інформації, що такі провідники Ґілди, як Роберт К. Лайон та Мілорд Лампел, це справжні комуністи. Він заявив, що оба ці письменники в часі слідства відмовилися відповісти на запити про їхні комуністичні діяння, щоб себе самих не обвинуватити. Хоч велика частина членів ґілди це не комуністи, то одначе вони не мають сили в цій організації, бо вона опанована комуністами. Давніше вони писали навіть для „Голосу Америки", доки їх не відсунено, а тепер комісія вимагає відсунення їх з членства в ґілді. Всі такі справи виявив комісії Велбурн Е. Келлі і панна Рут Адамс Найт які зорганізували протикомуністичну групу в ґілді. — Негайно після оприлюднення комунікату комісії, уряд ґілди в Ню Йорку заперечив, наче ця організація була прокомуністична, бо уряд повинувався приписам закону Тефта-Гартлі і складав некомуністичну рисягу кожного року.

Залишив у спадку 75 мільйонів, родина дістане тільки 19 мільйонів

Вілмінґтон, у стейті Делавар. — Недавно померлий голова корпорації Дю Понта, Ламонт Дю Понт, залишив особистого мастку $75,000,000, одначе після відчислення 75 відсотків на податки, тобто коло $56,000,000, спадкоємці дістануть тільки $19,000,000. Дю Понт помер 24 липня, шість днів після святкування 150 річного ювілею оснування могутнього тепер підприємства виробу амуніції й інших продуктів. Свій масток він записав здебільша на жінку і двох синів та їх нащадків.

Застрілили повітового провідника А.Ф.П.

Йонкерс, Н. Й. — Джан Акрополіс, голова Американської Федерації Праці повіту Вестчестер, впав жертвою заговору і його замордовано в його мешканні. Поліція ствердила, що він дістав два пострілн в голову, одначе револьвера, яким він застрілений при ньому не було, тільки одна 38 каліброва куля. Акрополіс був головою місцевого 465 відділу юнії візників, приналежної до Американської Федерації Праці. Був вихований спочатку в сиротинці, опісля пішов до шкіл і покінчив університет Колґейт. Після того заінтересувався робітничим рухом і належав до найбільше активних діячів у цій ділянці. Він жив самітно й тому підозрівають, що вбивства могла доконати якась жінка. Він мав 44 роки життя.

ЗОРІН НА МІСЦЕ МАЛІКА В ОН

Об'єднані Нації, Н. Й. — Яков А. Малік відкликаний до Москви, а його місце провідника совєтської делеґації в Он обіймає з днем 15 вересня Валеріян А. Зорін. Зорін вже був членом совєтської делеґації в ОН 1947 року, але найбільше знає про нього вільний світ у зв'язку з комуністичним переворотом у Чехословаччині 1948 року, який відбувся зараз після повороту Зоріна з Москви до Праги. Зорін був совєтським амбасадором у Празі від 1945 року. Він має тепер 50 років, а свою політичну кар'єру зачав дуже вчасно, бо вже в 20 році життя займав визначне становище в комсомолі, на якому працював 10 років. Повторюють деякі спекуляції у зв'язку зі зміною в сов. делеґації, бо дехто думає, що Зорін мусітиме вести нову сов. закордонну політику, яку започаткує Комуністична партія на з'їзді в жовтні цього року. Малік став популярний у ЗДА, бо вже чотири роки громадянство чує його „ні" та проголошування „вета" в Раді Безпеки ОН. Маліка знають з того, що він був дуже мовчазний і навіть не хотів відповісти на питання журналістів, кілько він має років. Пізніше таки відповів тими словами: „Стільки, що Громико!" Але зараз швидко додав: „А втім, я не знаю, як старий Громико!" З нагоди його відкликання до Москви, Малік сказав до знайомих у ОН: „Давні люди відходять, а нові приходять, подібно діється і в природі". Та щодо віку, то Малік на чотири роки молодший від Зоріна, і про „старість" не можна тут говорити.

Наукова Конференція НТШ в Канаді

Торонто, Канада. — В днях від 31-го серпня до 1-го вересня включно тут має відбутися третя з черги наукова Конференція Канадійського Відділу Наукового Товариства ім. Шевченка. Конференцію відкриє голова Канадійського Відділу НТШ д-р Свен Вертипорох і в ній візьмуть участь видатні науковці, члени Т-ва з Канади та ЗДА. Вона відбудеться в залі Українського Відділу Канадійського Леґіону, а в її програмі є доповіді і дебати в цілій низці важливих і актуальних наукових проблем, м. ін. теж на тему українського правопису.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage privided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	$ 5.25	Six months	$ 5.25
На три місяці	$ 2.75	Three months	$ 2.75
В Джерзі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	$12.00	One year	$12.00
На пів року	$ 6.50	Six months	$ 6.50
На три місяці	$ 3.50	Three months	$ 3.50
Число з понеділка (з англійською частиною):		Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language suppl.)	
На рік	$ 3.00	One year	$ 3.00
На пів року	$ 2.00	Six months	$ 2.00

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

НАША МОЛОДА ҐЕНЕРАЦІЯ

З кінцем цього тижня, від суботи до понеділка включно, має відбутися в Клівленді, Огайо, вже 15-та з черги конвенція Ліги Молоді Північної Америки, що об'єднує десятки, якщо не сотні клюбів, організацій і товариств народженої в Злучених Державах і в Канаді молодої української ґенерації. Це дає добру нагоду не тільки приглянутись цій нашій новій ґенерації, спадкоємцям цілого нашого культурного, господарського і загально-громадського дорібку на цій вільній землі, але й поробити деякі практичні висновки та висунути деякі думки, що їх повинні мати на увазі однаково, як старші, так і молодші члени нашої спільноти.

Ліга Української Молоді, найстарша і найбільша організація нашої молодої ґенерації на американському континенті, була створена формально на першому її конгресі, що відбувся в Шікаґо в квітні 1933-го року. Це не значить, що до того часу молодь не мала своєї організації. Навпаки, їх було навіть багато і вони діяли в різних формах та видах, але все це були переважно льокальні товариства, без будь-якої централі і координації їхньої праці. Щойно в Шікаґо в 1933 році представники тих організацій винесли таке історичне рішення: „Ми, організації української молоді, з'єднуємо себе в Лігу Української Молоді Північної Америки, щоб досягнути краще розуміння ідей і проблем українського народу". Це були народини Ліги і це стало базою та ціллю її діяльности.

Ми не будемо переповідати історії Ліги. Але, знаючи її розвиток і діяльність можемо з рукою на серці твердити, що вона в поодиноких етапах свого розвитку добилась направду найкращих успіхів. Її культурні імпрези, в роді пам'ятних „Гомонів України" в Ню Йорку чи конвенційних фестивалів в інших містах, що її досі неперевершені в своїй сміливості а в своєму мистецькому рівні. Самі конвенції Ліги, в яких брало участь по 800 і більше репрезентантів клюбів і товариств молоді, належали до найвеличавіших наших здвигів. Якщо до того додати видання Ліги, її принагідні виступи, її активну участь в акціях наших центральних репрезентацій УКК та ЗУАДК, тоді матимемо направду чималу традицію успіхів і досягнень.

Проте, змінені обставини вимагали б сьогодні теж від Ліги деяких нових і рішучих заходів і зусиль, на які, виходило б, не заноситься. Які ж це зміни і обставини?

Поперше, Ліга, в нашому розумінні, мала бути не тільки організацією молоді для самої організації, але радше своєрідною школою і підготовкою для майбутнього громадського життя. Ліга, створена для „кращого розуміння ідей і проблем українського народу", мала приготовляти власне тих високовартісних і свідомих спадкоємців нашого дорібку. Правда, всі ці наші молоді громадяни, що не тільки беруть участь, але й стоять у проводі нашого громадського життя, вийшли з Ліги. Проте, їх рішучо замало і під цим оглядом Ліга за вже майже 20 років свого існування, не виконала того, що могла і повинна була виконати.

Друга справа — це збільшення нашої громади масовим допливом „свіжої крови". Крім Ліги, ми маємо сьогодні ще такі молодечі організації, як Пласт, СУМА, ОДУМ, молодь ОДВУ та інші. Між Лігою і цими організаціями є одна кардинальна різниця: Ліга докладає всіх зусиль, щоб не стягнути на себе навіть підозріння, що вона має „політичний" характер і цим попадає в „аполітичну" скрайність, тоді коли інші організації можуть мати надмір тої „політики" в такій чи іншій формі. Наявність більшої кількости організацій молоді не мусить бути злом, але нам здається, що налагодження відповідної співпраці між цими організаціями злагідило б „політичні" і „аполітичні" скрайності та вийшло б на добро не тільки цілій нашій молодій ґенерації, тут народженій і новоприбулій, але й загальній нашій справі в усіх її багатобічних проявах. Тому то шляхи і способи координації праці та співпраці цих організацій і об'єднаної в них молоді повинно стати тепер одною з головних проблем всієї молоді, отже й Ліги на її теперішній конвенції.

ІМІҐРАЦІЯ „МОКРОХРЕБЕТНИКІВ"

Минулого тижня президент Злучених Держав, прощаючи на прощанні членів Комісії Переміщених Осіб з нагоди закінчення її праці для справадження 400,000 іміґрантів з европейської скитальщини, висловив жаль, що Конґрес не ухвалив закону для спровадження до Злучених Держав дальших 300,000 втікачів з країн з-поза Залізної Заслони.

Про потребу додаткового закону для рятування нещасних людей теперішнього світового лихоліття розписуються раз-у-раз провідні газети і таким способом пригадують жахливе положення народів під нелюдським гнетом московсько-комуністичної тиранії.

Одначе Америка це не тільки країна волі, до якої еміґрують люди з далеких кінців світу, але теж і країна добробуту, або принаймні країна надій на добробут найбільших її сусідів, тобто країн Латинської Америки. Еміґранти з тих країн пробують неразу різнородного підступу, щоб дістатися до Північної Америки. Зразком таких мрій стали Стейти в першу чергу для убогого населення Мехіка, з якого прибуває річно коло пів мільйона людей на заробітки до цієї країни, хоч на підставі закону тільки 180,000 мехіканців можуть бути допущені на сезонові роботи. Решта — це незаконні іміґранти, що пробують дістатися через пограничну ріку Ріо Ґранде різними способами.

Студії, переводжені над мехіканською іміґрацією проф. Лайл Сандерсом з університету Ню Мексіко і Оленом Е. Лінардом з університету Вандербілт й оприлюднені університетом Тексас, виявляють, що 30 відсотків таких іміґрантів дістаються через Ріо Ґранде, пливучи примітивним способом там, де вода глибока, і наражаючи себе на смерть від утоплення; 51 відсоток перебродить ріку там, де такі броди існують; 12 відсотків перепливають лодками, три відсотки при допомозі автомобілевих гумових колес, а 2,5 приїздять на підроблені документи. На всякий випадок більшість іміґрантів прибувають до Стейтів замочені і тому їх загально в південних стейтах називають „мокрохребетниками" (ветбекс). Уряд і деякі конґресмени пробують управильнювати цю іміґрацію всілякими способами, одначе це не вдається через „недостачу відповідної кількости прикордонної сторожі. Останній Конґрес зчеркнув з видатків два мільйони доларів і тому відповідно дошилишся такі, як вони були.

Статистика виказує, що минулого року прибуло незаконно з Мехіка 1,000,000 „мокрохребетників", а з них примусово відослано 428,000. Решта якось залишилася в Стейтах на праці і, змішавшися з законно прибулими 180,000, дістали працю в сусідніх фармерів „щоб заробітками посилити своїх рідних, висилаючи їм свої ощадності поштою.

Студії згаданих професорів над причинами нестримного бажання приїздити до Стейтів на заробітки виказують, що підставою цього бувають в більшій частині оповідання, передавані з уст до уст, про фантастичні можливості заробітків. Вони довідуються, що в Стейтах можна заробити шість-сім долярів денно в порівнянні з 75 американськими центами, які можна заробити в Мехіко, одначе їм не кажуть, які видатки на життя в Стейтах. Коли ж мехіканець — все одно, чи він приїздить сюди законно чи незаконно — дістане в сусідніх стейтах працю, то він заробляє тільки два доляри денно, а решту дістає в виді мешкання й харчів. З таких заробітків він пересилає більшу частину грошей своїй родині, а за решту купує собі одяг і заспокоює інші необхідні життєві потреби так, що при кінці шости місяців він повертається домів з де-в'ятьма долярами.

З відповідей сезонових іміґрантів на запити, можна довідатися, що вони повертаються до Мехіка, бо це їхня рідна земля; інші хочуть заробити тільки на закупно землі в Мехіко, ще інші на сплачення боргів, деякі кажуть, що задороге життя в Злучених Державах і т. п.

З цієї студії Сандерса-Лінарда над іміґрацією „мокрохребетників" треба прийти до висновку, що сама нагода на краще життя в чужій країні ще не становить головної підстави до еміґрації з рідної країни. Якщо б не було господарського обмеження іміґрації з Мехіка, то при належній контролі ця іміґрація могла б бути управильнена природним способом, поскільки не було б вимкових нещасть навіть у такій бідній країні, як країна на південь від Ріо Ґранде. Важливішою підставою потягу населення з рідних земель це політично-суспільні відносини й тому през. Труман має слушність, коли раз-у-раз повторює „що Америка дає захист для поневолених і переслідуваних, а з захистом іде нагода на особистий добробут у вільній країні.

Спір за кордони Польщі

(Допис із Парижу)

Польська преса на еміґрації присвячує багато уваги справі кордонів Польщі. Коли б Москва не виявила своєї вовожости по закінченні II Світової Війни, то ця проблема була б уже вирішена. Коли західні великодержави дали згоду на виселення німецької людности з східних областей, то був тут плян ослабити Німеччину, яка вже двічі за останні десятиліття викликала світову війну. Народ, що так завзято йшов за політикою своїх войовничих провідників (Вільгельм II та Гітлер) поносить теж частину відповідальности за їх діла. Не забулося в світі, що німці, під владою Гітлера, ограбували майже цілу Европу і знищили мільйони людей у Польщі, в Україні та в інших окупованих землях.

Східні області Німеччини віддано під колонізацію польську. Тут осілися поляки з центральної Польщі та з українських і білоруських територій, прилучених на конференції в Ялті до Сов. Союзу. Москва своїм імперіялізмом настрашила своїх недавніх союзників у війні проти Гітлера. Ця політика повела до рішення великодержав про озброєння Західної Німеччини. Уряд Західної Німеччини ставить домагання про зміну кордонів на Сході і про поворот німецької людности на східні території.

Супроти цих домагань поляки виступають майже одноздгідно: ніякої ревізії! Щодо бувших кордонів Польщі, на Сході з р. 1921, то на цю справу різні польські групи дивляться не однаково. Так, орган Польської Селянської Партії (Міколайчика) у Парижі „Народовєц" у ч. з 16 серпня подає статтю польського соціяліста Погоновського, в якій автор питає. „Чи це в межах наших сил одночасно удержати Західні Землі і вернути Креси (українські та білорусько-литовські землі. — Ред.), коли буквально всі — Англія, Америка, Росія і міжнародний комунізм разом із солідарно протипольською позицією українців, білорусів і литовців є проти того! Та шкідлива для Польщі утопія і демаґогія реакції осмішує нас в очах Заходу". Погоновський пише далі: „Тепер нема польської меншости за Бугом і польсько-український кордон покривається з етнічними просторами обох сусідів. З того мусимо зробити висновки, якщо хочемо здобути для оборони західних земель потрібних нам приятелів".

„Слово Польскє" в Парижі, кероване польськими націоналістами-демократами, рішуче виступає проти таких думок Погоновського. Воно закидає Погоновському, мовляв, він „дарує українцям Львів".

„Народовєц" з 19 серпня містить допис з Лондону на тему кордонів Польщі. Дописувач пригадує, як пропаганди в армії ген. Андерса в Італії в р. 1944-45 улаштували виставку, на якій кордони повоєнної Польщі були зарисовані аж над Дніпром! Кореспондент „Народовця" твердить, що ген. Андерс готовий відмовитися від західних кордонів Польщі над Одрою і Нисою, щоб мати можливість в разі війни, здобути якнайбільше території на Сході, в союзі з Німеччиною.

Дописувач „Народовця" перестерігає перед цими ілюзіями і пригадує, що також Гітлер і Ґерінґ манили уряд Пілсудського надіями на колонізаційні простори, через „відсунення росіян, білорусів і українців щонайменше за Дніпро і Дніпро"... Гітлер тоді обіцяв полякам фінансову і господарську допомогу для будування над Дніпром міст, шляхів і под. Кореспондент „Народовця" пише, що він, бувши в Польщі під німецькою окупацією за II світової війни, мав розмову в Ґестапо, де йому сказано: „Якщо підете з нами, то нова польська держава може рахувати на відшкодування хочби по Дніпро"... Лондонський дописувач „Народовця" твердить, що ця ідея „Польщі над Дніпром" пережила II Світову Війну в Німеччині, де є поважні кола, охочі дати полякам „вільну руку" на Сході, щоб одержати німецькі території в границях р. 1937. „Народовєц" відкидає ці обітниці, як „журавля в небі".

Від себе додамо, що є серед німців ще інший „політичний варіянт": забезпечити для Німеччини майбутню Росію як вірну союзницю. Союз між небільшевицькою Росією та Німеччиною дав би можливість цим двом великодержавам розділити Східну Европу на „сфери впливу". Під знаком такого німецько-російського братання відбувся недавно „Конґрес Вільних Народів" у Дюссельдорфі, на якому поряд з німцями виступали росіяни із відомої організації Народно-Трудового Союзу (Клімов, Поремський і ін.). Як довідуємося, цей Конґрес був фінансований німецькими промисловцями. Німецькі та російські імперіялісти виступали тут одним фронтом проти „українського сепаратизму". Цей Конґрес був бойкотований представниками народів, поневолених Москвою. Запрошені на Конґрес визначні політичні діячі з Бельгії, Франції і Голяндії відмовилися прибути на Конґрес у Дюссельдорфі, а Німецька Соціялдемократична Партія заборонила своїм членам брати участь у цьому конґресі „вільних народів".

Н. О.

Іван Струк

ШКОЛА І КУРСИ

Літні вакації добігають до кінця. Дитячі оселі, гори, гаї, ліси, ріки, озера, пахучі поля і широкі левади прощають своїх малих сезонових мешканців, які за ласкаві дари природи, за милий усміх сонця, легкий вітрець, чисте та здорове повітря і свіжу воду, залишають їм гарний сонечного та невинного, дитячого сміху і радости.

Свіжі, веселі, опалені, здорові і з новими надіями спішать наші школярі до школи, щоби знову набрати нових наук, нових знань.

Кожний батько чи мати знають, що треба післати дитину до школи. Одні посилають свої діти до американських, другі до українсько-американських шкіл, яких в ЗДА є замало і не всі українські парафіяльні школи, можуть дати українській дитині те все, чого теперішній дух часу вимагає. Крім того, програма навчання в українсько-американських школах мусить бути пристосована до шкільних, американських вимог і в цих обставинах українська дитина не завжди може дістати таке виховання і такий світопогляд, як ми того бажали б.

І тут власне суть справи, яку наші освітньо-культурні організації стараються розв'язати і при допомозі курсів українознавства доповнити те, чого українсько-американська школа, мимо найкращої волі, дати не може.

Тому по більших скупченнях української спільноти наші освітньо-культурні організації закладають такі курси. Такий курс українознавства зорганізований, між иншим, і у Філядельфії при Товаристві Українсько - Американських Горожан, і їх веде Українська Учительська Громада.

Завданням курсів українознавства є продовжити і поширити українознавство, започатковане в українсько-американських школах. Діти і молоді треба дати ширші знання з історії і географії України, з української літератури, про наше мистецтво і архітектуру, як рівно ж прушити деякі соціяльні і політичні питання; зв'язані з історією українського народу та його сина України.

Українсько-американські чи парафіяльні школи та курси українознавства мають виховати нашу дитину на доброго громадянина Америки і вірного сина України.

В слід за тим перед учительством українсько-американських шкіл і курсів українознавства стоїть дуже поважна проблема. Учительство тих закладів повинно скликати спільну конференцію, на якій могли б ухвалити програму навчання українознавства. Така спільна конференція облегчить працю так одним, як і другим і в кінці не буде таких парадоксів, що учень боїться ходити на курси українознавства, бо йому учителі з українсько-американських шкіл забороняють під загрозою викинення його зі школи.

При помочі священства, учителів, батьків і загалу можемо зберегти душу української дитини. З досвіду знаю, що через наш недогляд, легковажний і невідповідний підхід до дитини чи молоді, ми вже не одну одиницю української нації стратили.

Щоби Українська Учительська Громада виконала своє завдання, батьки мусять післати дітей на курси українознавства. Це обов'язок кожного свідомого батька-українця. Це наказ часу. Ми мусимо дати нашій молоді духову зброю, яка допомогла б їй розбити засліву фальшивих понять про нашу справу і гордо дійти до нашої мети.

Федір Дудко

НЕВЖЕ Ж ПЕРШИЙ...

Мусимо признатись, що ми були приємно здивовані (коли не сказати — просто заскочені), прочитавши в ньюйоркськім „Новім Русскім Слові" артикул п. Б. Аникєнкова на українські теми. Кажемо про своє здивування тому, що вже давно звикли читати на сторінках названого органу непоправно тенденційні, або й одверто ворожі про нас статті. Лише дуже зрідка могли там натрапили на непересадні речі, але й ті були звичайно втримувані в тоні поблажливости, яку знаходимо в московській „прібаутці": „цыплонок жарєний — он тоже хочет жить". З тим більшим почуттям внутрішнього задоволення і спокою перебігли ми очима по рядках вказаного автора, в яких вбачаємо чи не вперше за довгі десятки років виявлену в російській еміґраційній пресі у відношенні до нас безсторонність і брак упередження. В. Аникєнков навіть починає свою статтю вказівками на те, що деякі автори попередніх статтей в „Новім Русскім Слові" виявили у відношенні до українських справ брак об'єктивности. „П'ятий конґрес американських українців, — пише він, — дістав у статтях Д. Даліна та А. Дикого трохи однобічне і тенденційне освітлення. Користаючи з матеріялів, які дісталися їм очевидно не з першої руки, обидва автори не добачували найцікавішого, що було на цьому конґресі, а саме..." і т. д.

Абстрагуючи від змісту статті п. Б. Аникєнкова, в якій він зраджує досить докладне обізнання з тим, що ділося на Українському Конґресі, не можемо оминути одного її місця, а саме тої точки з резолюції Конґресу, в якій він декларує відношення до російського народу. А ця точка, яку цитує В. Аникєнков, звучить так: „Ані український народ, ані його інтелігенція, як на рідній землі, так і на еміґрації, ніколи не проявляли російському народові, його інтелігенції та культури ворожости чи ненависти до інтеліґенції. Навпаки, українська суспільність прокладає різку границю між здавна гнобленими масами російського народу з одного боку, а його традиційно недемократичними чи агресивними керівними колами — з другого боку".

Ця цитата як не можна ясніше і недвозначніше говорить про те, в якій інтенціях відбувалися засідання українського Конґресу, а спеціяльно у відношенні до російського народу. Цього одного було вже досить, щоб постанови українського Конґресу знайшли відповідне зрозуміння на сторінках російської іміґраційної преси, або бодай удержувану в тоні приличності дипломатичну мовчанку. Тимчасом знаємо (це стверджує і сам Аникєнков), що в статтях і Д. Даліна, і А. Дикого, і всіх інших авторів згідомлень про українській Конґрес, вміщених в „Новім Русскім Слові", речі представлені в найвідємніших красках. Цього мало — автори статтей дошукувалися всього, до чого можна було б причепитись, ... замовчуючи при цьому саме те, що можна було б російського читача потішити (як от хоч би наведений Аникєнковим уступ із резолюції Конґресу).

Вказана обстановка красномовно свідчить про те, що як найліпше характеризується словами присліва: „Як вовка не годуй, він він усе в ліс дивиться". Це значить, що з якими б почуттями ми не підходили до справ наших національних взаємовідносин з росіянами, усе будемо зустрічатися з боку нашого партнера з призирливістю „старшого брата", коли не з Валуївською неґацією: Нєт, не било і бить не может.

І чи не підпомагають цим самим росіяни українських екстремістів, яких вони називають „бандеровськими шовіністами" і яких так не люблять, утримуючи серед них почуття повного недовір'я до них і зовсім виправданої у відношенні до них резерви?

Нам недавно довелося почути з уст одного українця-демократа такі слова:

— Знайдіть мені бодай одного росіянина, з яким можна б засісти за стіл і спокійно поговорити. Знайдіть бодай одного такого і я відмовлюся після цього називати росіян шовіністами.

Невже цим першим росіянином був би Б. Аникєнков?

Д-р Володимир Галан
б. командант 2-ої батерії
10-го гарматнього полку УГА

З ДНІВ СЛАВИ...

(Спомини з боїв в серпні 1919 року в Україні)

(1)

Без надії на якусь чужу інтервенцію, без чужої допомоги українська молодь 1919 року станула проти всіх сил світу за одну ідею своєї державної незалежности. І не шукала ця молодь ворогів між собою, бо не могла цього робити без чужої провокації, яку ввели цього згодом, але запалена ідеєю свободи — об'єднана і молодь з Галичини і молодь з великих просторів Наддніпрянської України — всі разом ішли дорогою своєї козацької батьківщини до волі і незалежности.

Нехай і неуспіхом закінчився цей народний український зрив, але він залишив свій відблиск у живій масі українського народу, з чим мусять рахуватися і приятелі і вороги.

Наступ на Вінницю 1919 року

Після переходу Української Галицької Армії за Збруч в днях 16. і 17. липня 1919 року, обидві армії і УГА, і Дієва Армія Української Народної Республіки, опинились справді в чотирикутнику смерти. З одної сторони поляки підійшли до Збруча, з другої большевики відіпхали Дієву Армію майже по Дунаївці і Кам'янець Подільський.

По кількох днях відпочинку ми одержали повідомлення, що УГА затримує свій внутрішній уряд і свою начальну команду, яка підлягає оперативно просто Генеральному Штабові при Головному Отаманові С. В. Петлюрі. Начальником Генерального Штабу був ген. М. Юнаків, а його заступником ген. В. Курманович. Оперативним шефом штабу був полк. Долежаль.

Вузький „чотирикутник", в якому опинились наші війська, був замалий, щоб у ньому примістити усі частини обох армій. Та й коли чисельно зростали українські війська, вони стали гнати большевицькі загони і скоро зайняли місто Проскурів на півночі та й пішли на схід і південь.

Місцем відпочинку 10-го гарматнього полку були Дунаївці, але його перенесено через Мінківці і Янівку до Карачаївського Майдану. Команда 1-го Корпусу золишилася у Мінківцях.

Не було це спокійне заплілля, в якому приходили жити запасні частини, бо ввесь час треба було бути в поготівлі, а потім теж і держати повну охорону армій. Все ж таки три дні побуту в Карачаївському Майдані дав нам змогу відпочити, привести до порядку військове майно й вирядити, доповнити запас стрілен і запишатися із місцевим населенням.

В той час теж і начальна команда перевела деяку реорганізацію, яка однак не принесла ніяких змін для нашого гарматнього полку. Командантом залишився отаман Карась, із своїм ад'ютантом хор. Соколовським (оба „придніпрянці"). Батерії в полку залишилось 4., кожна з чотирьома гарматами. Крім цього кожна батерія мала ще один або й два власні скорострілі.

Батерія мала всіх 124 стрільців і вояків та 90 коней і 30 возів. Дві гарматні чети, скорострільна і зв'язкова, підлягали командантові вогню, дві інші командантові обозному.

Бойову силу батерії подавали у щоденному звітуванні так: Чотири гармати, два скорострілі, сорок шість шабель, шістдесят шість багнетів, дванадцять пістолів, дев'ятдесят коней, тридцять возів.

Кожний гармаш був озброєний і тому дійсна бойова сила батерії була відносно дуже велика; батерія могла вести навіть самостійну оборону, що стало дійсністю головно в час відступу від Києва.

Населення

Від хвилини переходу через Збруч, наші частини просто оминали села і ночували переважно під наметами. Закупи харчів відбувались звичайно у призначеної переднику Дієвої Армії. Ця частина української території ще не відчула на собі большевицької нагайки і тут можна було обсервувати явні симпатії для большевиків. Ці „місцеві настрої" змінялись в міру того, як наше військо зближалось до Вінниці, де застали ми спустошені і сплюндровані большевицькими бандами села і населення в партизанських загонах. У загальному відношення до галичан було добре.

Карачаївський майдан виглядав радше на викорчуваний лісок і тому ми з радістю прийняли повідомлення про дальший перехід до Охримівки. Полк вирушив у похід і перейшов через Олександрівський майдан, Заставу, Ванківці, Татаринку, Людвіківку до Охримівки.

Охримівка — це велике село, населення ставилось до нас гарно, лиш у селі був тоді передноник. Не було хліба, та ще й нас не було солі. Люди пекли паляниці із зірваних свіжих колосків пшениці. Довелось нам практично пізнавати господарське життя і господарські проблеми нашої держави, за яку ми йшли у змагання. Вояки почали хворіти без солі, не було чим запалити лямпи увечір. Тож і практично бачили ми, що не обійтись Україні без Борислава, як теж пізнали ми, що українській державі треба об'єднати усі її території, щоб бути самовистачальною. Теж і зрозуміли ми господарський і купецький зміст чумаків, які ішли за сіллю у далечину, бо хоч у себе і хліба і цукру досить, то і без солі не обійтись.

Наші частини помагали при живнах, щоб в цей спосіб засобити армію в поживу. Довелось навіть зробити деякі харчеві запаси, але цей час десяти днів без хліба і солі дався нам взнаки і ми з радістю прийняли вістку про дальший похід на Вінницю. Злобні язики пояснювали цю радість тим, що у Вінниці большевики мають великі припаси солі і хто перший прибуде там, заволодіє ними.

На марґінесі нашого побуту в Охримівці згадаю ще одно особисте знайомство. Парох Охримівки сказав нам, що в сусідному селі живе священик-галичанин. Він священикував в Галичині, але з відворотом російських військ переїхав на схід. Та тут — як ми довідались — прийшло його розчарування. Він думав, що тут Росія, а застав Україну. Це зовсім зруйнувало його москвофільський світогляд, який я особисто пізнав ще під час своїх студентських мандрівок по селах Галичини.

Дня 7. серпня вирушив наш полк у бойовому порядку з Охримівки в похід на Вінницю. Ми перейшли Зеникивці, Елтухи, Гармаші (з великим гарним ставом), Комарівці, Восковинці, далі Родову, Грішки, Чернеліївці, Клопотівку й Овечинки до Дубовиі, де переночували, і далі через Лисогірку (біля Згару) Почаївиці, Махнівку, Широку Греблю, Полтавці, Медвеже Ухо, Шереметки і так раном 10. серпня дійшли ми до Вінниці. Дорогою ми пізнавали українську землю й робили „далекосяглі військові заключення". Одним з таких заключень була заміна наших тяжких муніційних возів на звичайні „підводи". Українська романтична балка або звичайний став були для нас страховищем і раз-у-раз загрожували, що загрузимо в болоті. Незначний „літній дощик" спричинював певне опізнення в поході, а сільська діброва з горбком і ліском змушувала нас підковувати коней, щоб продовжувати похід. Наші „професіоналісти" (не того типу, що теперішні з нашого „Товариства Професіоналістів"), себто ковалі, римарі, теслі і т. п., цілу ніч мали повні руки роботи: латали прівну упряж, направляли вози, кували коней.

(Продовження буде)

Роман Степанович

ПОЛЬСЬКІ ПОЛІТИЧНІ ЦЕНТРИ

Польська еміграція має під цю пору три політичні центри, а саме:

I. Рада Народова.

Цей центр постав в Парижі після капітуляції Польщі в 1939 р. Сьогодні він має осідок у Лондоні і є немов би продовженням старо-санаційного краєвого уряду. Президент цього центру номінований на зразок фашистівських держав. Теперішнім президентом є Август Залескі.

В склад цього центру входять такі партії, та політичні угрупування:

1.) **Ліга Неподлеґлосьці Польскі.** Це зліпок партій, що існували в передвоєнній Польщі, тобто: ББВР і ОЗН (Безпартійни Бльок Вспулпраци з Жондем) і (Обуз Зєдночення Народотеґо). Члени цієї **Ліги** є поплечники політики санаційного режиму. Презесом Ліги є колишній катовицький воєвода д-р **М. Гражинскі.** Це є скрайно - націоналістичний - шовіністичний табір.

2.) **Фракція** Польського Стронніцтва Людовеґо п. н. **„Вольносьць"**. Презесом цього угруповання є д-р **Єжи Концевіч,** який в 1945 р. був усунений ПСЛюдовим, яке очолював тоді Ст. Міколайчик. Д-р Концевіч, довго не надумуючись, створив нову фракцію своєї партії, якої і став головою.

3.) Фракція П. П. С. (Польської Партії Соціялістичної). Презесом цього угруповання є **Адам Праґер** (дружина якого мала працювати в комуністичному варшавському уряді, займаючи пост міністра).

4.) Фракція С. П. (Стронніцтва Праци). Презесом є **Станіслав Сопіцкі.**

5.) Ген. **Владислав Андерс,** який із польською армією воював по боці аліянтів та отримав за це від англійців звання лорда, а його армія була демобілізована та роз'їхалася по світах разом з ДПістами.

II. Рада Політична.

Провідники польських партій, перебуваючи на вигнанні, запізналися з устроями й статутами політичних партій демократичних країн. Нічого нема дивного, що під впливом чужинецьких урядів польські політичні діячі створили в місяці грудні 1949 р. новий еміграційний центр з осідком в Лондоні, який повинен би відповідати вимогам демократії. На чолі того центру стоїть **Томаш Арцішевскі,** старий лідер польських соціялістів. В склад того центру входять такі угруповання:

1.) П. П. С. (Польська Партія Соціялістична). Голова **Томаш Арцішевскі.**

2.) С. Н. (Стронніцтво Народове). Головою є д-р **Тадеуш Белецкі.** Це останнє є скрайно націоналістичним угруповванням. Члени цієї партії разом з ОЗН-цями (Обуз Зєдночення Народовеґо) уряджували в 1938 р. „Похорони Закарпатської України". Вона складалася в краю переважно із студентів високих учбових закладів у Львові, які часто робили погроми на українських та жидівських студентів. Не краще вони ведуть себе й поза межами Польщі.

3.) Н. І. Д. (Неподлеґлосьць і Демокація). Головою є **Тадеуш Терлецкі.** Це нова еміграційна партія, членами якої є в більшості пілсудчиками.

4.) Фракція С. П. (Стронніцтва Праци). Головою є **Юзеф Галлер,** що в 1918 р. йшов походом з французькою армією на допомогу Пілсудському. До 6-го лютого 1952 р. ця партія належала до **Ради Народової,** відтак, перейшла до **Ради Політичної.**

5.) Фракція Польського Стронніцтва Людовеґо п. н. **„Одлам Єдносьці Народовей".** Головою є **Казімєж Баґіньскі,** якого в 1950 р. ПСЛюдове Ст. Міколайчика усунуло з своїх рядів. В тому самому році він створив фракцію партії, до якої належав, і очолює її.

6.) Ген. **Казімєж Бор - Коморовскі,** який проводив в 1945 р. варшавським повстанням.

III. Польскі Народови Комітет Демократични.

Третім і останнім польським політичним центром на еміграції є П. Н. К. Д. з осідком у **Вашингтоні. Цей центр постав в травні 1950 р.** Найбільш характеристичним в цьому представництві є те, що партії, які входять в його склад, можуть вважатися речниками польського народу не тільки з передвоєнних часів, але також з повоєнних (1945-1947 рр.). Головою ПКНД є **Станіслав Міколайчик.**

В склад цього центру входять такі угруповання:

1.) П. С. Л. (Польське Стронніцтво Людове). Голова **Станіслав Міколайчик.**

2.) С. П. (Стронніцтво Праци). Головою є **Кароль Попель.** Це т. зв. Християнсько-Демократичний Рух. В склад цього руху до 1930 р. входили: „Хшесьціяньска Партія", „Н. П. Р." (Народна Партія Робітнича) і „Звйонзек Галерчикуф". Опісля, ці три партії получилися в одну п. н. **Стронніцтво Праци,** яке очолював до 1938 р. **Войцєх Корфанти.** Після його смерти, провід СП перебрав **Кароль Попель.** В 1948 р. на конґресі Стронніцтва Праци в Польщі він був знову обраний головою СП. З кінцем 1947 р. він залишає Польщу та виїхав за кордон, спочатку до Парижа, а потім до Вашингтону, де і репрезентує СП.

3.) С. Д. (Стронніцто Демократичне). Головою є **Station Ольшевскі.** Ця партія існувала в передвоєнній Польщі. Її членами в більшості були міська інтелігенція та різні професіоналісти.

З цього огляду наглядно бачимо, що великі розбіжності є не тільки поміж політичними центрами польської еміграції, але також і поміж всіма партіями. Наприклад С. П. (Стронніцтво Праци) та П. С. Л. (Польске Стронніцтво Людове) виступають рівночасно під 3-ма а П. П. С. (Польська Партія Соціялістична) під двома виданнями, а, щоб це укрити, кожне з них належить до відмінного політичного центру, не зважаючи на те, що речником правдивої партійної ідеології може бути тільки вибраний голова даної ідеологічної партії.

Для нас, українців, цікаво в цьому огляді те, що, хоч які ми розсварені і нездисципліновані в політичній роботі, а на прикладі польських центрів бачимо, що можемо бути для когось іншого навіть прикладом.

ВІД УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ФОНДУ

Канцелярія Українського Народного Фонду часто дістає листи від рядових платників Національного Датку із запитанням, чи засвідчили свій патріотизм реальною жертвенністю певні українські громадяни, що дають себе оголошувати в пресі, як видатніші українці, суспільно-громадські діячі, або заможніші бизнесмени, себто чи сплатили Національний Даток на Українcький Народний Фонд.

На жаль, риходиться часто ствердити, що імена таких громадян не завжди знаходяться в картотеці Українського Народного Фонду, з тієї причини, що вони не вважали потрібним включитися до великої акції сплати Національного Датку.

Оскільки слата Національного Датку і участь в збірках є річ добровільна, Український Народний Фонд не може нікому приписувати його поведінки, одначе певно громадська опінія місцевого українського суспільства мала б вплинути на таких громадян, що вони повинні виконати свій національний, громадський обов'язок!

Український Народний Фонд.

Ставайте членами Українського Народного Союзу, а тим самим і співласниками тринадцяти мільйонового Союзового майна!

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Акрон, Огайо

Активність української громади.

Акрон, одно з більших промислових міст в стейті Огайо, віддалене 35 миль від Клівленду, 500 миль від Ню Йорку, 350 миль від Шікаґо. Найбільша у світі централя гумової індустрії. Осідок гумових продуцентів — фірм Файрстон, Ґудрідж, Ґудір, сотні різного роду фабрик, десятки наукових установ, лябораторій, університет, велике число церков, кілька шпиталів і т. д. Статистика подає, що в 1910 р. у Акроні було 69,067 мешканців в 1920 р. 208,439, в 1930 р. 255,040, в 1940 р. 244,794 а в 1950 274,-605.

Історію акронських українців опрацьовується.

Фактом є, що на малім гурті ідейних громадян спочиває ввесь тягар громадянської праці і жертвенности на народні цілі. Перед ведуть відділи У. Н. Союзу ч. 295 і 180 „Союз Українок", ч. 7 „Провидіння" і інші.

Відділ У. Н. С., ч. 295 відбував свої піврічні збори 20 липня б. р. Президія зборів: Олекса Зепко, голова, Василь Пулк, секретар, Михайло Петруха, касієр. Прибуло 25 нових членів, 14 старших, 7 молодших, 4 з переступними листами. 1 суспендовано. Всіх членів є 196, з цього 150 старших і 46 дітей. На допомогу хворим виплачено $147. На попередніх ухвалено: $30 на У. Н. Фонд, $10 на будову нового Сиротинця, на „Союзівку" зібрано між членами $38.50. Спільним зусиллям Відділів старших ч. 295 і молодечого ч. 180 влаштовано в дні 17 серпня б. р. прекрасний фестин. Тому, що відчувається пекучий брак домівки, плянується купно, або будову нової. Молодечий Відділ „У. Н. С.", ім. І. Франка, ч. 180 заснований в 1935 р. розвивається гарно. Президія в б. р. слідуюча: Антін Волох, голова, Ольга Зепко (в громадянській праці дуже активна) секретар, Вірджінія Пулк, касієр. Стан членства 110, з цього 66 старших, 34 дітей, всі тут роджені. Відділ жертвував не одну сотку на різні народні цілі. Коли виринає потреба освідомляючої акції серед американців друкованим словом, місцева молодь поспішила на допомогу у виданні дуже ціної книжки в англійській мові п. н. „Украініян Арт Бук" слідуючими пожертвами: Ліґа Української Молоді Огайо-Акрон: $500.00, „У. Н. С.", ч. 180 $30, Юлія Зепко $20; по $10: „Союз Українок", ч. 7, У. Н. С., ч. 295, Ольга Зепко, Жеребняк; по $5: Олекса Зепко, Стела Гарт, Марія Зепко-Александер, Катерина Зепко-Ґаляті, В. Ц. Пулк ст., Б. Ц. Пулк мл. Разом $625.00.

Відділ „Провидіння", ч. 68 святкував 11 травня б. р. 40-літній ювілей. Загальне число членів 168, з цього старших членів 124, дітей 44, суспендовано 5, залишилось 157.

Відділ „Укр. Робітничого Союзу", ч. 238 нараховує до 70 членів.

Відділ „Союзу Українок", ч. 7 під довголітнім проводом п. Марії Пулк, Анастазії Зепко, Антонюк, М. Поливки й інших заслуговує на повне признання. В минулім році святкували 10-ти літній ювілей. Зі звітів зібрані довідались про ідейну громадську працю, жертвенність на народні цілі, церкву, допомогові акції скитальцям, висилки одягу, харчів і т. д. Дня 10. травня б. р. Відділ гостив в себе голову Централі „С. У." п. Лотоцьку. В дні 10 червня б. р. за почином відділу відсвятковано „Свято Матері і Батька". Обширну програму свята опрацювала дружина місцевого пароха п. Дурбак, яка вложила багато труду і часу, щоб навчити новоприбулу і тут роджену дітвору рідних пісень, деклямацій, інсценізацій і однодієвої сценки. Не одна укр. акронська матір може бути горда із своїх дітей. Зуміла вона в серці дитини вщепити горячу любов і пошану до себе, рідної церкви і народу. З великою насолодою співають рідні пісні, заховують святочні традиції. В школі танців Авраменка діти навчились рідного танку і тим прославили укр. акронську громаду, бо нераз на міжнаціональних змаганнях занимали перші місця.

У парафіяльній школі навчились читати рідне друковане слово. Молодь, тут роджена з новоприбулою співає гарно у церковнім хорі. Диригентуру веде Григорій Жеребняк, уроженець Шікаґо. Його дружина Євгенія з Зепків є містоголовою Централі У. Н. Союзу. Син свідомих батьків бл. п. Володимира і Марії Поливка — Еміль В. є постійно в американській армії старшиною. Останньо мав авансувати на полковника. В армії було кілька десяток підстаршин і кількох старшин. В урядах і підприємствах часто місцева молодь занимає поважні пости.

Три генерації, старші іміґранти, новоприбулі і тут роджені зуміли скоро себе зрозуміти, спільно співпрацюють і жиють в якнайкращій згоді.

Новоприбулих є біля 230 осіб. Як колись серед „старших", так тепер серед „нових" деякі одиниці відцурались своїх. Загально нові держаться при українській громаді. Згуртовані в Т-ві „Самопоміч" в літний час не проявляють спеціяльної діяльности, тим більше, що брак відповідного організатора. Коли б і такий знайшовся, важко було б йому в будні дні перевести сходини, бо працюючі працюють на різні зміни, а одинока церковна галя є замала, щоб поодинокі Т-ва могли рівночасно в неділі сходились. З трудом вдалось їм використати неділю 6 квітня б. р. на відсвяткування свят в честь наших велетнів духа Тараса Шевченка і Івана Франка, а кілька неділь пізніше національних героїв Симона Петлюри, Євгена Коновальця, Т. Чупринки-Шухевича.

На початку травня б. р. на допомогу хворим скитальцям зібрали $60 і цю суму переслали до Укр. Кат. Допомогового Комітету в Стемфорді.

Доказом довіря до новоприбулих в Акроні є це, що делеґатом на V-тий Конґрес УККА від відділу УНС ч. 295, молодечого УНС ч. 180, „Союзу Українок" ч. 7, „Провидіння" ч. 68 вибрано члена управи „Самопомочі". Цей сам делеґат був представником укр. громади на 5-тих зборах і бенкеті Міжнаціонального Центру в дні 20 квітня б. р. у Акроні. Коли він в їхнім річнім звіті зауважив, що між співпрацюючими національними групами не подано українців — хоч вони найбільше співпрацювали — негайно Президії звернув на це увагу. Може цілево під одною фотографією укр. танцюристів написано народний танець, поминаючи український. В присутності великого числа зібраних передових представників всіх націй і визначних американських гостей Президія висловила великий жаль, що помилково у звіті серед всіх не подано українців. П р е д с т а в л я ю ч и відтак делеґатів всіх груп, кожна група на запрошення вставала. Хоч список був альфабетично поданий, першого представлено делеґата українців, — якого всі зібрані привітали бурею оплесків. На 15 листопада б. р. згаданий М. Ц. приготовує велику міжнаціональну імпрезу, на яку запросили українців до співпраці.

В дні 15. травня б. р. новоприбулі з Кентон, Огайо, згуртовані в „Драматичнім Гуртку", відіграли сценічну виставу п. н. „Десятник Люлька" Б. О. Пирятинського. Перед виставою відспівали кілька народних пісень. Вистава пройшла з гарним успіхом. На зібранні зложили $40.50 і передали управі Гуртка, як пожертву на будову церкви в Кентон.

Цікаве, що крім новоприбулої молоді в Акрон, молодь округи ни зацікавлена Ліґой Української Католицької Молоді. Щомісячні з'їзди, на яких відбуваються наради, реферати, виміна думок і г. п., збагачують зібраних духово. В Акроні засновано відділ Л. У. К. М. 16 березня б. р. Всіх членів є 46.

24 березня б. р. залишив на власне бажання укр. католицьку парафію Вс. о. В. Фелелеш і її перебрав Вс. о. Тарас Дурбак. Енергійний молодий парох ревно продовжує працю попередника. Зреорганізував Марійську Дружину, в суботи навчає дітей української мови, приготовляє реферати на сходини Л. У. К. М. і старається, щоб парафія кріпшала духово і матеріяльно. 9 дні 27 квітня б. р. парафіяни відсвяткували спільне свячене. 22 червня б. р. зорганізували великий парафіяльний фестин. Від кількох літ існує „Будівничий Комітет", якей закупив прекрасну площу під будову церкви або церкви з школою, на жаль бракує ще відповідних фондів.

Є надія, що спільним зусиллям, при Божій помочі акронські українці збудують величаву церкву і Народний Дім на більшу славу Божу і українського народу.

В. Лесняк.

Перед новим сезоном ЛМКлюбу в Ню Йорку

Після двомісячної літньої перерви, нюйорський Літературно-Мистецький Клюб, 5, вересня, у п'ятницю, розпочинає свою діяльність. Зважившu на нову хвилю тепла, що вже кілька днів розігріває повітря „Давнтавну", можна було б ще почекати пару тижнів з розпочаттям зимового сезону, але усні, листовні й телефонічні апити: „Коли, нарешті розпочнете?", змусили управу Клюбу таки розпочати. Скарбник Клюбу також був за це: „Бо не приходять, членських вкладок не вплачують, а з чого я за приміщення платитиму, — й так вже 138 долярів заборжився".

І прихильники і скарбник мають рацію. Поминувши щотижневу програму, що за нею затужила місцева громада, немає домівки, де б стрінутись і порозмовляти. Телефонів в мешканнях цієї дільниці зовсім мало, а рахувати по кількадесять студентів на четверті чи п'яті поверхи, де найбільше туляться наші, це добра альпіністична заправа хіба для членів Пласту, а не для більшості приятелів Клюби.

Від 5 вересня можна буде знову пригадувати: „То ж не забудь в п'ятницю в Клюбі. Тільки не внизу, а на горі, в буфеті". Дійсно, доки внизу, у залі відбуваються доповіді, дискусії чи концерти, на горі можна, підкріпившись в буфеті, спокійно посидіти за столиками й обговорити усі пильні політичні й економічні проблеми. Під час цих поважних розмов, кілька разів просовуватиме нерішуче в двері голову скарбник й, запинавшись, пригадуватиме: „Чи панство не мали б бажання залеглі вкладки..."

Літом тут була пустка, лише наростав борг власникові дому. На східцях Клюбу завжди сиділи кілька, злегка підпиті боми й спостерігали рух Ируґої евеню, — головної артерії, „Давнтавну". Перехожі часом затримувались на хіднику й здивовано перечитували гарну клюбову вивіску.

Себто, — Клюб — це не тільки огнище „внутрішнього" нашого життя, а й документ існування нашої громади назовні. Доки ще буде Народній Дім, що про нього влітку також не чували, його всесторонньо заступає Літ. Мист. Клюб. За інформаціями про наше життя, туди нераз стукають теж американці.

З новотідкритої біля Клюбу крамниці, неперестанно чути галас народних і повстанських пісень. Цей галас стверджує, що місцева колонія, кріплена новими іміґрантами, скеровує свою зухвалу експанзію у самий центр дільниці. Якщо так піде ще пару років, то Клюб буде цілком оточений рідними підприємствами й не захоче перебиратись до майбутнього Народного Дому, хоч думку здобути цей дім він енергійно підтримував минулого сезону.

Тоді, минулого сезону рівномірно працювали усі секції Літ.-Мист. Клюбу, а є їх либонь з пів вузіна. Авторські вечорі, доповіді на літературні теми: „живі газети", музичні виступи й виступи фахівців пластичного мистецтва по'братському чергувались і публіка однаково вдячно вислуховувала усіх виступів. Хіба, що якийсь запальний промовець забував, що вказівки годинника створено відмірювати час; — тоді до промовця підходив рішучим кроком голова Клюбу й вимовним рухом пригадував, що колись таки треба зійти з підвищення. А з цього підвищення видно всіх знайомих і незнайомих слухачок, й, через напіввідкриті двері, столик збирача датків, що їх громадяни вплачують дуже охоче. Бо членство Клюбу — це найідеальніші платники вкладок, про яких і не снилось УКК у самих відважних припущеннях щодо каси його Народного Фонду.

ВІСТІ З УКРАЇНИ

(Нотатки з совєтської преси)

ХТО ВЧИТЬСЯ НА ВИЩИХ ШКОЛАХ НА УКРАЇНІ?

Кореспонденція „Рад. Укр." з 28 червня про випуск в цьому році 880 інженерів харківського політехнічного інституту, подає прізвища кількох випускників інституту, які опрацювали актуальні теми в своїх дипломатичних працях. Ось ці прізвища: Смірнов, Капішніков, Лоєєв, Гуревіч, Бондаренко — на п'ять прізвищ одне українське.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

УКРАЇНЦІ У КОНГРЕСІ „ПАКС РОМАНА" В КАНАДІ

Цьогорічний конгрес світової католицької організації „Пакс Романа", що має завдання ширити християнські ідеї серед високошкільної молоді, відбувається в Канаді від 21 серпня до 1 вересня і проходить в чотирьох містах, саме в Торонті, Оттаві, Монтреалі і Квібеку. Крім двох наших єрархів, сп. Ісидора Борецького з Торонта та сп.-пом. Максима Германюка з Вінніпегу, в конгресі бере участь поважна делегація українців, що має разом 20 осіб. Серед них є члени т-ва „Обнова", священики, інтелектуали та журналісти, в тому не тільки з Канади та ЗДА, але і з Европи. Українська делегація, як можна добачити у програмі, бере активну участь у нарадах конгресу та зголосила кілька рефератів. Екзарх Сх. Канади, сп. Ісидор, відправить для всіх учасників конгресу два врочисті архиєрейські богослужения при участи духовенства та хору, з того одне в Торонті й одне в Монтреалі. З видатніших українських учених та інтелектуалістів беруть участь в Конгресі проф. о. д-р Липський, проф. о. д-р Назарко, ред. о. Хомин, проф. Т. Мацьків, д-р Б. Казимира, д-р Є. Перфецький, д-р А. Базилевич, о. д-р М. Сопуляк, інж. А. Марків, проф. Я. Чума та інші. У складі делегації є теж дві жінки. Частині конгресу, що відбуватиметься в Торонті, буде патронувати Екс. Кардинал Мек Гвиген, архиєпископ того ж міста, відомий приятель українців.

(ак)

УКРАЇНСЬКИЙ ХОР НА ВСЕКАНАДІЙСЬКІЙ ВИСТАВЦІ В ТОРОНТІ

Щорічна Канадійська Національна Виставка, про яку канадці кажуть, що вона найбільша в світі, почалася традиційним парадним маршем і вечером штучних вогнів у п'ятницю 22 серпня ц. р. Виставка займає колосальну площу Ексгібішен Гранд з безліччю великих і менших павільонів і кожного року стягає мільйони відвідувачів не тільки з обох Америк, але і з усього світу. У цьогорічній програмі виставки беруть участь теж українці. Саме в четвер 28 серпня ц. р., коли відбуватимуться пописи хорів різних націй, виступить серед них мішаний хор Українського Народного Дому, що вже оце 22-ий раз бере участь у цій всеканадійській імпрезі, ввів цю свою участь у традицію і підготовляється до неї від довшого часу. Цього року, як і в попередніх трьох роках, диригуватиме згаданий хором проф. Галина Голинська, що м. ін. добула теж зі своїм хором перший нагороду в конкурсі хорів в рамах Української Виставки в Торонті. Хор, у складі 40 осіб, відспіває на виставці в год. 2-гій поп. ряд композицій Нердільського, Леонтовича, Стеценка та інших наших композиторів, серед них і частину з „Вулиці" Філарета Колесси. Будемо сподіватись, що і цього, як кожного року, цей хор гідно репрезентуватиме досі гідно український спів на Всеканадійській Виставці, добуде до давніших чергову нагороду і канадійська преса знову містити ме його світлини та дописи про нього.

(ак)

„ВИСТАВКА ПАМ'ЯТОК ВИЗВОЛЬНИХ ЗМАГАНЬ УКРАЇНИ" В ТОРОНТІ

Відомий і заслужений Український Воєнно-Історичний Інститут, що діяв між обома світовими війнами в Европі підкопавши свою діяльність в Канаді з осідком у Торонті, влаштував після кількох виставок на провінції чергову Виставку Пам'яток Визвольних Боротьби України у днях 14—16 серпня в Торонті. Виставка, на яку складалися історичні та рідкісні знамена Української Армії рр. 1914—23, зброя, відзнаки і частини виряду, оригінальні документи державного і військового характеру, грамоти рангових відзнак, схеми боїв і поверх тисяча фотографій з часів нашої Визвольної Боротьби, відбулася в залі Гр.-Кат. Церкви при вул. Вілвуд і мала змогу численним відвідувачам, сокрема тут родженим, основно познайомитись з подробицями величної та рясно окропленої геройською кров'ю доби нашої Державности Інститут запрезентував на виставці нове своє видання, саме серію відбиток з автентичних світлин з того часу в альбомній обгортці, що має назву „Епізоди з Визвольної Боротьби". Основу виставки, яка у вересні ц. р. буде повторена, творила галерія портретів — близько 60 — всіх наших державних та військових мужів, що займала головну стіну виставки, та подібні „галерії" кольорових зразків однострою і знамен Української Армії, — їх яскраво виконує та доповнює відомий наш знавець цих справ і геральдик, графік-мистець майор М. Битинський. (ак)

„ЧОРНОМОРЦІ" — НОВИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ФІЛЬМ

В Торонті закінчено цими днями останні праці при виготовлюванні нового українського фільму, якого сценарій збудований на основі відомої оперети Кухаренка-Старицького з музикою Лисенка „Чорноморці". Цю оперету ставив мин. року кілька разів на сцені авдиторії УНО Український Театр міста Торонта, причому добув повне признання публіки і критики. Продукцією фільму „Чорноморці" займався молодий торонтонський бизнесмен-українець Богдан Сольчук, що вперше на еміграції в Німеччині й опісля в Канаді зробив кілька коротко-метражних фільмів з різних більших українських імпрез, ін. теж з останніх великих та врочистих святкувань з нагоди 60-ліття української еміграції в Канаді. Для виправи, донесення та врешті й реалізації сценарія з оперети „Чорноморці", що його склав п. Солук сам, були запрошені найвидатніші українські мистецькі сили з Торонта, вперше чергу відомий і заслужений режисер Народного Театру Гр. Ярошевича — проф. Михайло Тагаїв. Праця над сценарієм і проби тривали близько пів року, причому ролі у фільмі доручено таким відомим нашим співакам, як Григор Ярошевич, Ґраїда Черняк, лавреати Українського Фестивалю Петро Черняк і Люба Левицька, д-ні Тагаїва і інші. Безпосереднє фільмування забрало повних 6 тижнів часу і проходило під доглядом відомого мистця - декоратора проф. Івана Кубарського. Музична частина фільму спочивала в руках проф. Льва Туркевича, танки оформила лавреатка Українського Фестивалю Олена Гордан - Зелінська. Зняття відбувалося частинно у спеціально для цього приладженій залі та в околицях Торонта, що красивою нагадувала Кубанщину. На цілість фільму склалося разом 135 різних кадрів, на які зужито 3.200 футів фільмової техніколірної плівки, що прекрасно передає кольори та народні строї. Увесь фільм є повно-звуковий і саме тепер докінчують його монтаж, уже з поодиноких фотографій з різних кадрів можна добачити, що виконання його непересічне та мистецьке. Прем'єра фільму „Чорноморці" відбудеться в кінці вересня ц. р. і всі, хто знає, що виробляє т. зв. Українська Кінофобрика в УССР та хто бачив дотеперішні примітивні спроби українського фільму на тутешньому континенті, ждуть нетерпляче на цей новий культурний здобуток української еміграції.

УКРАЇНСЬКІ ШКОЛИ В ТОРОНТІ ПЕРЕД НОВИМ ЕТАПОМ ПРАЦІ

Десять українських шкіл Торонта, що існують при різних наших церковних та громадських установах, проголосили вже вписи дітвори на черговий шкільний рік. У цих школах, здебільша вечірніх, вписалося мин. року близько шістьсот українських хлопців та дівчаток під проводом досвідчених і відданих справі вчителів і вони могли похвалитися добрими успіхами. За час вакацій управи товариства та дирекції шкіл намагалися поставити науку в черговому році ще краще, як досі, причому велику увагу присвячено технічному вивінуванню шкільних приміщень та научним засобам. Ряд конференцій, нарад батьків та громадянства вже відбувся, на усіх стверджено, що великою допомогою для шкіл стали недавно видані Об'єднанням Українських Педагогів у Торонті „Програми навчання і виховання", які дають точні вказівки вчителям та водностайнюють навчання в усіх Рідних Школах. Найбільшою Рідною Школою в Торонті є школа при Гр.-Кат. Церкві св. Миколая, що мала мин. року 130 дітей і 5 вчительських сил. Комітет згаданої церкви приготовив на цей рік для своїх „малих" прегарних 6 кляс, розділальну та кімнату для вчителів: ця школа буде з кожного боку найкращою в Торонті.

(ак)

Ставайте членами Українського Народного Союзу, а тимсамим і співвласниками 13-ти мільйонового майна організації!

ПОЛЬЩА СЬОГОДНІ

Нюйоркський польський щоденник „Нови Свят" вмістив розмову з однією жінкою, що кілька тижнів назад виїхала з Польщі й тепер перебуває в Лондоні. Жінка стверджує, що „поминувши жах німецької переслідувань, часом видається, що тоді було краще".

Зокрема погіршилось в Польщі положення на харчовому ринку. „Прийдл" м'яса виносить три четвертини кілограма тижнево"... Але від отримання картки на м'ясо до відшукання його в крамниці — шлях дуже далекий... Літні особи карток не отримують, бо не працюють, емерити отримують біля 300 злотих державної емеритури і харчові картки, на які можна тижнево дістати деяку кількість костей й чверть кілограма т. зв. „кадриля", себто кров'яної кишки".

Зарадна Варшава, звичайно, рятується „чорним гандлем". Одначе ця торговля зв'язана з поважним ризиком. „Селяни, що довозять харчі до Варшави наражені на систематичні лапанки, що організовані по залізничних двірцях та під'їздових залізницях. Міліція конфіскує харчі й визначує високі грошеві кари".

Одежі не вистачає. Навіть урядова преса не може прикрити, що на цьому фронті не все гаразд і часто згадує про погано шиті піджаки, штани з різними ногавицями та пропончохи до колін. Вбрання коштує біля 1,000 злотих, дамські черевички — біля 600, себто стільки, скільки місячно заробляє середній урядовець.

Відкритих, як під час німецької окупації „лапанок" немає, але „люди зникають непомітно й неможливо довідатись про їхню долю... В'язниці переповнені. Ще рік назад перед Мокотовською в'язницею в призначені дні стояв непроглядний натовп з харчовими передачами. Влада похопилася, що це творить понуре враження. Тож заборонено приносити пачки до в'язниці"... На Кошиковій в Варшаві озброєний міліціянт зганяє перехожих з хідника, коли вони підходять до ч. 10, де міститься будинок міністерства прилюдної безпеки, або, т. зв. популярно Безпеки".

Комуністичне виховання в школах робить своє. Інформаторка оповідає, як син сказав батькові, який бажав, як звичайно, наставити радіоприймач на закордон: „Припини слухати цього заграничного радія, бо донесу ЗМП". ЗМП, — це зв'язок польської молоді, що значно небезпечніший, як школа, бо вміє притягати в свої лави молодь, особливо спортом, і скеровує їхню увагу на доноси й шпигування.

БРАЗИЛІЯ БУДУЄ ШЛЯХ У ДИКИХ ЛІСОВИХ НЕТРЯХ

Ксавантіна, Бразилія. — Посиленим темпом відважні бразилійські робітники будують автовий шлях в диких джунглях Мато Гроссо. Не дивлячися на дуже несприятливі кліматичні й теренові обставини, праця посувається дуже швидко й в середньому кожної доби шлях вглиблюється в джунглю на пів милі. Шлях простягається 800 миль на північний захід від Ріо де Жанейро в глибину незнаних обширів і досягнув пункту, що лежить сорок миль за Ксавантіною. У цій непрохідній місцевості 1925 року зник бритійський дослідник полк. П. Фосетт. Ксавантіна, що має лише 200 мешканців, — це останнє селище в цьому напрямку білих людей.

Положене це селище на березі Ріо дос Мортес, себто „ріки смерти" й становить пост центральної бразилійської фундації, яка будує шлях. — Ще пів року назад жодна біла людина не мешкала над цією рікою, до якої з столиці держави доїжджають автами будівничі й кореспонденти часописів, що серед них не забракло теж і газетярів з ЗДА. Фундація була заснована ще 1945 року й поставила своїм завданням удоступнити незнану досі, цілком недослідженну територію непрохідних джунглів, яка проте може мати великі багатства й стати джерелом розвитку країни. Фундація користається державною дотацією в десять мільйонів крузейрів та найрізнороднішою поміччю, без якої неможливо б осягнути блискучих вислідів дотеперішньої праці. Таким чином Фундація могла обійтися без закордонного капіталу і без спеціялістів чужинців.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Т-во „Дністер", від. 430, подає до відома своїм членам зміну адреси секретаря відділу, а саме 846 Beechwood Street, Phila. 30, Pa. (Ріг вул. Beechwood і Parrish). Позамісцевих членів прошено висилати складки на цю нову адресу. — За управу: О. Вакай.

Посмертні Згадки

НАДІЯ КОНДРАТЮК, членкиня від. 281 УНСоюзу в Байон, Н. Дж., померла 26. серпня 1952 р. по короткій недузі. Покійна походила з села Давидовичі, Україна. Уродилася 1892 р., а до ЗДА приїхала 1951. До Союзу вступила в червні 1951 р. Полишила в смутку 3 сини: Павла, Михайла і Євгена, невістку і 4 внуків. Ціла родина є членами УНСоюзу. Похорон відбудеться в суботу, 30. серпня, в год. 9-ій рано з похоронного заведення 34 E. 25th St., до укр. прав. церкви св. Софії при 22nd St. Просяться члени і членкиня прибути на похорон. — В. І П.

Л. Бачинський, секр.

ДМИТРО ГАНЧАРИК, довголітній член Укр. Нар. Союзу, Від. 300 в Джаспаун, Па., помер дня 19. серпня 1952 р. проживши 69 літ. Покійний походив з села Середне Село, пов. Ліско, Україна. Полишив у смутку дружину Марію, 2 синів: Дмитра і Івана, 4 дочки: Марію, Анну, Юлію і Гелену, 9 внуків і сестру Катерину. Похорон відбувся 23. серпня 1952р., з погребового заведення при участи Родини, Приятелів і Членів Союзу, до укр. греко-катол. церкви св. Івана Хрестителя, а відтак на церковний цвинтар. — В. І П.

Ф. Кавчак, секр.

ТАРЗАН, ч. 2904. Те саме, що було.

AS LUKAH HELPED THE GROGGY O'RORKE TO STAND, THE PATROL DASHED OFF WITH A THUNDER OF MIGHTY FEET.

"WELL," O'RORKE REMARKED PHILOSOPHICALLY, AS THE PATROL MARCHED THEM OFF INTO THE NIGHT. "ANYWAY, IT WAS A GOOD TRY."

"BUT," HE ADDED IRONICALLY, "WE'RE NO NEARER HELPING OUR FRIENDS, MUCH LESS OURSELVES, THAN WE WERE AN HOUR AGO!"

Distr. by United Feature Syndicate, Inc.

Коли Люкаг допоміг похиленому О'Рорке встати, патруля промчалась, гупаючи могутніми ногами.

„Добре!" завважив О'Рорке філософічно, коли патруля забрала їх у темряву.

„Все ж таки це було добре випробування".

„Але", додав він іронічно, „ми не с ближче допомоги нашим приятелям, багато менше собі самим, як ми були одну годину раніше!"

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. СЕКРЕТАРЯ У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1952 Р.

НОВІ ЧЛЕНИ:

В. 5. Драй Оксана, Драй-Хмара Ніна.
В. 13. Шеремета Іван, Марія.
В. 25. Твердовська Марія.
В. 27. Гребеняк Микола, Никулюк Михайло, Пісоцька Анна, Скробіс Антонина.
В. 38. Фециш Петро.
В. 39. Пігуляк Іван.
В. 40. Дозорська Марія.
В. 42. Голодний Гаврило, Анна.
В. 55. Вілинський Олександер, Тетяна; Зімроз Карло, Марія.
В. 57. Фецко Розалія.
В. 59. Олексишин Яким, Сорока Володимира.
В. 75. Поглод Марія С.
В. 83. Карпяк Володимир.
В. 85. Шморгун Лев Є.
В. 86. Зінський Євген.
В. 94. Перцович Марія.
В. 96. Боберський Юрій.
В. 100. Симкович Стела.
В. 102. Скриль Володимир, Галина; Срібняк Михайло.
В. 105. Гаврищук Анна, Котович Наталія.
В. 106. Гут Іван, Анна; Мельник Василь, Меланія.
В. 112. Ткачук Анна.
В. 116. Попдякуник Олександер.
В. 121. Ломбард Іванна Л.
В. 127. Михалів Роман, Параска.
В. 140. Сербатій Олена Е.
В. 146. Махиня Гаврило.
В. 148. Вільська Ґльорія М.
В. 150. Соколовський Маріян.
В. 171. Колодій Євген, Ірина.
В. 175. Бац Іван, Анна.
В. 184. Кузик Олександра.
В. 189. Боднар Михайло.
В. 191. Боднар Катерина, Лещишин Антін.
В. 204. Грог Стефанія, Мартинюк Леся.
В. 205. Крепич Олена.
В. 208. Балиш Марія.
В. 220. Овчарчин Дмитро, Саґан Катерина М.
В. 223. Смаль Іван.
В. 234. Березюк Ірина, Каліцун Іван, Софія.
В. 240. Гартнер Агафія, Ковтун Василь, Павлина; Ямковий Гарасим, Ольга, Секлета.
В. 242. Камак Текля, Купчо Михайло, Олена.
В. 245. Сабат Вірґінія Д.
В. 251. Снісаренко Карло.
В. 254. Ліндґрен Сильвія.
В. 257. Брик Іван, Анна.
В. 266. Сипливий Степан, Терпляк Йосип, Анна.
В. 277. Нестерук Яків, Помяк Григорій, Ольга.
В. 280. Петрашук Володимир.
В. 283. Вільжинська Павлина.
В. 288. Попович Іван, Марія.
В. 289. Гінчак Петро, Катерина.
В. 295. Максимів Василь.
В. 301. Степасюк Іван.
В. 304. Кутепа Ілля, Галина; Лехмин Федір, Марія, Станислава.
В. 307. Тимець Микола.
В. 316. Куций Джунь.
В. 320. Войтович Надія.
В. 321. Багряк Михайло.
В. 323. Маричук Дмитро, Шульська Ксеня.
В. 327. Погорецька Євгенія.
В. 348. Лозовий Адам, Іванна; Смаль Олекса.
В. 352. Сакевич Софія.
В. 361. Скрипник Євфрозина, Яримович Микола.
В. 367. Войтович Василь, Котлярчук Ярослав, Анна; Масловський Адольф О., Оксана; Тищенко Микола, Анна.
В. 371. Хмілевська Марія.
В. 372. Загута Теодозія, Ярема Зенон, Віра.
В. 379. Пікулик Іван, Єва.
В. 381. Десвський Яків.
В. 383. Кудоба Володимир Д.
В. 394. Павлик Микола.
В. 397. Чорпіта Стефанія.
В. 406. Шекитка Йосип.
В. 414. Гачкевич Василь, Гулій Петро, Єгер Іван.
В. 423. Аніціїв Кирило, Анастазія; Апостол Йосип, Софія; Бойко Михайло, Катерина; Маслюк Євген, Анна; Николайчик Анна, Решетар Микола.
В. 429. Пустій Марія мол.
В. 430. Зелем Євдокія, Кострубяк Василь, Лідія; Мірчук Петро, Анізія; Онуферко Маркіян Т., Потятиник Яким, Рубінгер Лев.
В. 432. Бедрій Оскар, Волошин Роман Б., Глушко Йосип, Катерина; Криницький Андрій, Мондляк Антін, Софія; Тригуб Микола.
В. 437. Мельник Іван, Михайло; Стрижаченко Петро, Дарія, Лідія.
В. 441. Тивонюк Володимир.
В. 456. Черевайко Микола.
В. 457. Білик Іван, Ольга; Вовченко Андрій, Марія; Громів Костянтин, Дешко Євген, Валентина, Маргарита, Параскева; Єфремов Сергій, Купко Андрій, Пелагія; Кушнір Никифор, Одарка; Лобор Юхим, Теодозія; Марквальд Данило, Марія; Пашкевич Федір, Параскева; Редка Василь, Григорій, Марія, Ніна; Рожко Іван.
В. 460. Войтович Володимир, Даниляк Іван, Пірл; Мединський Володимир, Ріпак Олекса.
В. 480. Гончаренко Аделяйда, Джуранюк Михайло, Ільків Андрій, Шульга Сергій.
В. 485. д-р Логаза Михайло, Сирота Микола.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 2. Голда Іван мол.,* Мирослав,* Михайло.*
В. 36. Чудак Катерина.
В. 40. Глинська Неоніля.
В. 76. Іваненко Григорій.
В. 78. Кікцьо Степан.
В. 85. Гнатюк Іван.
В. 94. Галь Стефанія Д.
В. 97. Гірняк Богдан, Герта, Марія; Сай Любов.
В. 106. Кардащук Василь, Анна.
В. 141. Лука Іван,* Наталія Б.
В. 187. Юрчик Йосип.
В. 204. д-р Борак Андрдій.*
В. 221. Кульпак Олександер.*
В. 259. Одосіїв Михайло, Зиновія.
В. 336. Глоговський Степан, Ада.
В. 365. Бойчак Верна.
В. 394. Кондрацький Григорій.
В. 423. Кузьмяк Андрій, Марія.
В. 432. Гриб Іван,* Салдан Гнат,* Стрілець Марія.
В. 455. Моканюк Віра, Катерина; Фірман Анна.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 37. Тобайґо Розалія.
В. 75. Лука Іван,* Наталія Б.
В. 103. Праско Назар.
В. 106. Ягущак Олена.
В. 134. Буній Анна М.
В. 137. Стадник Микола, Анна.
В. 184. о. Кулинич Михайло.
В. 189. Либа Онуфрій, Марія.
В. 229. Дучак Анна, Масляк Іван,* Михайло.*
В. 245. Кривенко Іван, Олександер.*
В. 264. Яремка Юстина.
В. 282. Клепацька Олена.
В. 307. Мадж Стефанія, Старуський Ельмір,* Михайло,* Осипа; Старушок Євдокія.
В. 362. Никитич Андрій.
В. 427. Вілобровка Петро.
В. 437. Губка Борис, Іванна; Масловський Зенон, Мирон, Софія; Павлович Володимир, Тишовницький Роман.
В. 457. Гошовська Ірина.
В. 458. Стадницький Федір.
В. 472. Артимович Антін, Стефанія; Каменецький Юліян, Наталія; Клос Роман, Ірина.
В. 474. Паштетник Антін.*
В. 482. Хома Іван, Марія.
В. 483. Вознюк Федір.
В. 484. Гриник Ярослав.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 57. Мілян Софія.
В. 105. Дудон Михайло.*
В. 171. Ткачук Марія.
В. 175. Полянський Михайло, Текля.
В. 274. Максимич Анастазія.
В. 276. Грицик Маргарита.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 2. Ладика Ольга.
В. 14. Бібіков Володимир,* Гнат, Ольга.
В. 20. Гранко Марія.
В. 25. Козак Іван, д-р Лашевич Ярослав, Лідія; Швець Михайло, Іванна.
В. 28. Шоуп Джеймс,* Марія Р.
В. 40. Вовк Дмитро, Марія.
В. 45. Люб Микола.
В. 48. Люліс Дорота.
В. 75. Коваль Леонід.
В. 76. Мазур Євдокія.
В. 78. Ваврашко Тома,* Вдовяк Антонина.
В. 81. Бриль Іван И.*
В. 83. Боячук Юрій.*
В. 85. Ріцці Михайло,* Олена.
В. 96. Влашин Роман, Кемпа Олена Є., Пеленська Марія.
В. 106. Боднарчук Петро, Наталія; Копистинський Василь, Іван, Марія; Юзба Михайло, Льотті.
В. 114. Гованський Олександер, Анастазія, Олександер,* Дайнюс Осип.
В. 127. Вілок Никон, Ніна; Гайдичук Михайло, Анна; Клименко Ада, Миколенко Михайло, Олександра; Тарбай Наталія.
В. 135. Зазворська Марія.
В. 142. Кацюпська Ольга.
В. 150. Сирко Федір, Стадник Степан.
В. 175. Сапа Петро.
В. 184. Булатов Лідія, Соневицький Ігор,* Ярема Йосип.
В. 189. Дюґ Ігор.*
В. 204. Бобяк Михайло.
В. 217. Тригула Григорій.
В. 219. Мурдза Осип.
В. 221. Вортновський Михайло, Войтович Федір, Юстина; Гайдук Осип, Галів Федір, Орест,* Юлія; Гоц Йосип, Стефанія; Дорош Йосип, Сабат Євген, Беата; Сикилинда Кирило, Микола.
В. 234. Литвин Олександер,* Марія; Юхневіціюс Едмундас, Віра Н.
В. 238. Терлецька Євгенія.
В. 240. Казимирів Степан.
В. 266. Петришин Василь,* Струк Роман.
В. 271. Осташ Василь.
В. 277. Якимів Григорій.
В. 289. Рудий Степан.
В. 292. Маслій Кус, Валентина; Сташків Іван, Хан Борис, Надія.
В. 301. о. Лінєвич Костянтин.
В. 303. Січ Джеймс.*
В. 324. Моглюк Варвара.
В. 327. Галабурда Ростислав, Озеревська Наталія, Стриковський Іван.
В. 336. Стеткевич Маркіян.
В. 361. Ільчишин Юрій, Мініковський Йосип.
В. 367. Скрильник Мефодій.
В. 373. Маґац Ілля, Марія.
В. 379. Бохонко Володимир, Коваль Марія.
В. 385. Хабин Дмитро.
В. 402. Івашко Андрій.
В. 423. Харченко Володимир,* Захар, Іван,* Катерина.
В. 430. Бойчик Василь, Оксана; Кравчук Ярослава, Кушнір Андрій, Ірина; Порошок Михайло, Цибак Іванна.
В. 432. Бибик Василь,* Гасюк Дарія, Горохович Антонина, Дусановський Володимир,* Ольга; Заяць Андрій, Ольга; Міґус Микола, Михаловський Сидір 2, Анна 2, Роман 2; Наумчук Прокіп, Шнайдер Дмитро,* Марія.
В. 438. Джус Петро.
В. 446. Івасюк Петро.*
В. 452. Омелянюк Сергій И.,* Стефанія.
В. 460. Тищенко Олександра.
В. 461. Ускін Михайло.
В. 472. Лабка Ярослав,* Терлецька Лідія.
В. 473. Вригідер Василь,* Денека Франко,* Анна.
В. 474. Кость Марко.*
В. 484. Подолянка Пилип, Галина.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 22. Ягущак Олена.
В. 28. о. Кулинич Михайло.
В. 69. Гоцовська Ірина.
В. 96. Отчич Іван, Анна; Павлович Володимир.
В. 99. Клепацька Олена, Лимич Михайло.*
В. 115. Кошетур Марія 2.
В. 119. Стадник Ана.
В. 134. Яремка Юстина.
В. 141. Лука Іван,* Наталія Б.
В. 150. Спасик Василь.*
В. 159. Дучак Анна, Масляк Іван,* Михайло.*
В. 194. Праско Назар.
В. 221. Артимович Антін, Стефанія.
В. 224. Андріївський Іван, Левцун Роман, Анастазія.
В. 234. Тобайґо Розалія.
В. 266. Губка Борис, Іванна; Масловський Зенон, Мирон, Софія.
В. 277. Бусик Степан, Катерина.
В. 290. Клос Роман, Ірина.
В. 304. Іванко Дмитро.
В. 320. Никитич Андрій.
В. 355. Либа Онуфрій, Марія.
В. 356. д-р Жуковський Антін.
В. 361. Семів Андрій, Марія; Чарнецький Михайло,* Ірина.
В. 362. Кривенко Іван, Олександер.*
В. 374. Мадж Стефанія, Старуський Ельмір,* Михайло,* Осипа; Старушок Євдокія.
В. 384. Хома Іван, Марія.
В. 430. Вознюк Федір, Гриник Ярослав.
В. 456. Паштетник Антін.*
В. 473. Колодій Володимир, Коморницька Анна.
В. 481. Вуній Анна М.
В. 483. Курцо Марія, Тишовницький Роман.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 57. Мілян Софія.
В. 105. Дудон Михайло.*
В. 171. Ткачук Марія.
В. 175. Полянський Михайло, Текля.
В. 274. Максимич Анастазія.
В. 276. Грицик Маргарита.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

В. 1. Каня Володимир.*
В. 21. Фінч Амелія.
В. 55. Гринчишин Михайло.*
В. 80. Лазор Василь.*
В. 86. Мороз Іван.*
В. 92. Олещак Агафія.
В. 102. Дацишин Ілля.
В. 130. Подгайний Василь.*
В. 159. Слаґан Павло.*
В. 170. Кальба Дмитро.
В. 219. Ожґа Петро Н. мол.*
В. 232. Рак Йосип.*
В. 316. Телен Розалія.
В. 350. Серафин Василь, Олена.
В. 371. Мелок Дольорес.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 94. Швалер Михайло.*
В. 200. Казюк Михайло.
В. 212. Здунчик Марія.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 277. Лемеґа Іван.

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

В. 42. Лелет Володимир.
В. 57. Недільська Ольга С.
В. 65. Ядловський Михайло.*
В. 70. Онисик Антін.
В. 78. Моточник Іван.
В. 84. Виґодний Олекса.*
В. 104. Гаврилко Іван.*
В. 121. Свиридюк Катерина.
В. 135. Матерна Йосип.*
В. 138. Пилипець Олександер.
В. 155. Ходань Петро.
В. 178. Семчишин Володимир.
В. 182. Скоробогатий Максим.*
В. 221. Гасюк Андрій, Риндик Роґніда.
В. 223. Кавалькевич Іван.
В. 252. Гузар Олекса.
В. 263. Войтович Яків.*
В. 272. Гулей Атанас.
В. 277. Даґґет Джені.
В. 286. Фрич Іван.
В. 287. Нестор Юлія.
В. 288. Рихлицький Остап.
В. 304. Іванко Віра.
В. 316. Гнатків Катерина.
В. 325. Вратковська Павлина, Пачковський Іван.
В. 338. Лабойко Степан.
В. 352. Ковалик Йосип.
В. 361. Угорчак Семен.*
В. 364. Славута Григорій.
В. 370. Мурин Мефтодій.
В. 438. Грицай Михайло.
В. 448. Песота Іван.*

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком липня 1952 р. було в У. Н. Союзі повнолітніх членів	48,301
В місяці липні 1952 р. принято нових	201
В місяці липні 1952 р. принято наново	361
В місяці липні 1952 р. принято з переступ. листами	46
В місяці липні 1952 р. принято з інших кляс обезпеч.	7
В місяці липні 1952 р. принято зі старого роду обезп.	—
Разом	48,916
В місяці липні 1952 р. суспендовано	162
В місяці липні 1952 р. відійшли з переступ. листами	61
В місяці липні 1952 р. відійшли до інших кляс обезпеч.	7
В місяці липні 1952 р. відійшли до нового року обезп.	—
В місяці липні 1952 р. відійшли зо зворотом у готівці	16
В місяці липні 1952 р. відійшли на безплатне продовж.	—
В місяці липні 1952 р. відійшли з виплаченим обезпеч.	1
В місяці липні 1952 р. відійшли на виплачене обезпеч.	3
В місяці липні 1952 померли	34
Разом	284
З кінцем місяця липня 1952 р. в У. Н. Союзі було дорослих членів	48,632

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ І СУМАМИ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРИЙ РІД:

В клясі А.	на $ 250	5
В клясі А.А.	на $ 500	63
В клясі В.	на $ 750	11
В клясі С.	на $1000	140
В клясі В.В.	на $1500	5
В клясі С.С.	на $2000	1

НОВІ РОДИ:

Обезпечення платне по смерти з вкладками до 70 року життя

В клясі О- 500	на $ 500	445
В клясі О-1000	на $1000	284
В клясі О-1500	на $1500	5
В клясі О-2000	на $2000	3

Обезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 років

В клясі Р- 500	на $ 500	8,616
В клясі Р-1000	на $1000	6,356
В клясі Р-1500	на $1500	81
В клясі Р-2000	на $2000	77
В клясі Р-2500	на $2500	12
В клясі Р-3000	на $3000	9
В клясі Р-3500	на $3500	1

Обезпечення платне за життя з владками протягом 20 років (Ендавмент)

В клясі Е- 500	на $ 500	6,659
В клясі Е-1000	на $1000	3,433
В клясі Е-1500	на $1500	66
В клясі Е-2000	на $2000	61
В клясі Е-2500	на $2500	7
В клясі Е-3000	на $3000	12
В клясі Е-3500	на $3500	1
В клясі Е-5000	на $5000	1

Нове обезпечення на ціле життя для нових членів

В клясі W- 250	на $ 250	2
В клясі W- 500	на $ 500	6,773
В клясі W- 750	на $ 750	1
В клясі W-1000	на $1000	4,158
В клясі W-1500	на $1500	52
В клясі W-2000	на $2000	30
В клясі W-2500	на $2500	2
В клясі W-3000	на $3000	[illegible]
В клясі W-різні суми		61

Нове обезпечення на ціле життя для давних членів

В клясі Т- 100	на $ 100	3
В клясі Т- 250	на $ 250	138
В клясі Т- 500	на $ 500	3,103
В клясі Т- 750	на $ 750	439
В клясі Т-1000	на $1000	6,829
В клясі Т-1500	на $1500	168
В клясі Т-2000	на $2000	42

Обезпечення платне за життя з вкладками до 65-го року життя:

В клясі Е-65- 500	на $ 500	166
В клясі Е-65-1000	на $1000	76
В клясі Е-65-1500	на $1500	1
В клясі Е-65-2000	на $2000	2
В клясі Е-65-2500	на $2500	1
В клясі Е-65-3500	на $3500	1

Обезпечення платне по смерти з вкладками до 65-го року життя:

В клясі Р-65- 500	на $ 500	153
В клясі Р-65-1000	на $1000	64
В клясі Р-65-1500	на $1500	2
В клясі Р-65-2000	на $2000	5
В клясі Р-65-2500	на $2500	1
В клясі Р-65-3000	на $3000	2
Разом		48,632

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

В. 13. Німець Зеня, Шеремета Микола.
В. 20. Гойхерт Михайло, Мадай Данило Д.
В. 23. Варбієрі Роберт, Бінковська Іванна А.
В. 27. Скробіс Ричерд.
В. 29. Малишак Петро І.
В. 33. Деркач Василь, Скробач Катерина І.
В. 42. Голодний Володимир, Турська Марія А.
В. 55. Білинська Христина О., Зімроз Анна, Попович Ольга, Степан.
В. 56. Ондуський Микола.
В. 57. Поптанич Роман.
В. 59. Кебузинський Ігор.
В. 76. Кулиняк Марія.
В. 85. Кашуба Григорій М., Панько Тома І., Петрівська Каролина О.
В. 94. Івасюк Міля Д., Костюк Христина М., Кудрик Марія, Перцович Микола Г.
В. 100. Симкович Микола.
В. 102. Волошин Елейн М., Гвоздецький Михайло, Скриль Валентина, Людмила.
В. 105. Добрянська Дануся.
В. 106. Гут Марія І., Маркіян; Мельнимк Анна.
В. 120. Лаврик Павло О., Служинська Іванна.
В. 127. Вільчинська Ірина Л., Ольга; Михалів Славко.
В. 170. Гамза Ляриса, Цінік Надя, Ольга.
В. 171. Колодій Аркадія, Михайло.
В. 173. Постольський Павло Ф., Щирба Франціска.
В. 177. Бекенбах Осип В.
В. 180. Гарт Даяна М.
В. 191. Гарат Михайло І., Коцур Іван Б., Наболотна Олена А.
В. 200. Жатковська Патриція А.
В. 206. Тепер Степан мол.
В. 217. Бутлер Діяна М.
В. 220. Латтняк Еллан І.
В. 222. Кроль Василь.
В. 234. Березюк Степан, Іванців Євген М., Каліцун Михайло, Купчак Юрій.
В. 240. Гартнер Марія, Ковтун Богдан, Ярослав Р.; Кравіцький Йосип.
В. 242. Марґам Денис М.
В. 245. Скрипчук Олег.
В. 254. Деметро Михайло С.
В. 256. Копистянська Ярослава.
В. 266. Теліга Микола.
В. 277. Помяк Євген, Михайло.
В. 287. Цьолко Наталія.
В. 288. Попович Анна, Ірина.
В. 289. Гуссар Михайло А., Ендревс Ненсі А.
В. 291. Гусель Григорій В., мол.
В. 292. Гоменік Марія А. 2.
В. 307. Сидоряк Степан.
В. 316. Сипян Лінн Ф.
В. 325. Сусол Марія.
В. 330. Скасків Варвара Л., Василь М.
В. 348. Лозовий Донна, Йосип, Юрій.
В. 352. Комар Маргарета, Степан.
В. 355. Мальґівський Марія, Роман.
В. 356. Багрій Степан, Назарук Петро, Стефанія.
В. 367. Котлярчук Тома, Лиско Катерина А., Маславський Олег В.
В. 372. Лонишин Ненсі.
В. 379. Пікулик Анна, Михайло, Ольга; Фафендик Степан.
В. 383. Яхницький Павло Л.
В. 385. Яворський Микола.
В. 388. Федорович Дарія, Ірина М.
В. 397. Коцюба Володимир.
В. 410. Маркевич Донна Л.
В. 423. Аніків Анатоль, Валентина, Зіна; Апостол Богдан, Тарас; Баслядинський Маріян, Петро, Степан; Бойко Марія А., Петро, Степан; Душкевич Роман Т., Юрій В.; Мельник Марія, Николайчик Володимир, Маріян, Степан; Онушканич Катерина, Лідія, Марія; Підленська Марія.
В. 429. Детвайлер Тома І., Перковська Іванна М.
В. 432. Глушко Степан, Наконечний Любомир В., Олена О.
В. 433. Осарчук Клавдія А.
В. 437. Крижанівський Богдан, Юрій; Стрижаченко Валентина, Раїса.
В. 445. Тарасюк Андрій Ф., Мирон Т.
В. 446. Кірик Володимир.
В. 452. Білик Іван М.
В. 457. Білик Василь, Володимир, Олена, Яків; Витвицький Андрій, Марія; Гребенюк Андрій, Олена, Петро; Дума Люба, Неоніля М.; Занько Оксана, Юрій; Маринович Радослава, Паталаш Єлисавета, Редка Анатоль.
В. 481. Кос Василь Л., Линда Л.

ДІТИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 25. Гузар Ігор, Оксана.
В. 96. Грицюк Михайло, Роман.
В. 130. Темшів Роберт І.
В. 259. Одосіїв Євген Я., Володимир.
В. 336. Глоговський Роман.
В. 361. Мартинець Марія.
В. 430. Петік Ігор, Мстислав, Роман.
В. 432. Конюх Селій М., Чабан Богдан Р., Джойс А., Марія.
В. 458. Картер Роналд Л.

ДІТИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 128. Кондира Патриція.
В. 137. Стадник Дарія, Олександра.
В. 307. Мадж Каролина А., Роберт М.; Старуський Іванна, Лев, Маргарита, Павло Е., Тома.
В. 437. Павлович Орест, Роман, Ярема.
В. 458. Боднар Роман, Стадницький Степан.
В. 472. Клос Оксана Л., Ярема В., Юрій.
В. 482. Вучко Іванна А.

ДІТИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 83. Махник Марія.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 2. Ладика Катерина.
В. 20. Дяків Петро.
В. 38. Сернес Тома І.
В. 40. Вовк Марія.
В. 48. Касаба Роман, Куцаба Геновефа, Меско Маргарита, Марія.
В. 55. Гавриленковський Віктор, Володмир, Катерина.
В. 59. Юричко Любомир.
В. 76. Янкович Михайло мол.
В. 83. Боячук Василь.
В. 85. Коррадо Шарон, Женчак Дамян Т., Радацовська Ірина.
В. 96. Кемпа Михайло П.
В. 106. Боднарчук Катерина, Роман, Тарас; Юзба Ірина.
В. 114. Гованська Ліда, Ольга.
В. 125. Чорномаз Доналд І., Мирон А., Патриція О., Христина Д.
В. 127. Клименко Віктор, Тарбай Юрій, Чучман Люба, Оксана.
В. 184. Вулатов Микола, Олександер; Коваль Стефанія.
В. 188. Харитон Михайло.
В. 218. Роман Юрій 3-ій.
В. 220. Бурмас Донна М.
В. 221. Войтович Петро, Степан; Гоц Євген, Йосип мол.
В. 238. Терлецький Володимир 2, Марія 2.
В. 240. Казимирів Володимир, Михайло.
В. 266. Грицак Маріян.
В. 271. Осташ Марія, Михайло.
В. 292. Сташків Наталія.
В. 296. Поґолеський Давид.
В. 299. Вублик Віктор, Марія.
В. 304. Жукевич Богдан, Йосип Є., Ярослав.
В. 314. Ґашніґ Христина М.
В. 319. Еліяш Дарка, Іван.
В. 327. Стриковська Розалія.
В. 336. Дуркалець Роман.
В. 343. Лиско Катерина А.
В. 345. Комар Беверлі М.А., Іванна М.; Саламандик Іван, Юрків Іван М.
В. 373. Маґас Богдан, Михайло.
В. 385. Скрипець Марія Т.
В. 423. Бор Кендес, Дмитрин Ірина, Михайло; Кузьмяк Євген, Харченко Йосип 2, Ніна, Павлина, Павло, Яків 2.
В. 430. Лещишин Роман.
В. 432. Вибик Надія Ю., Ковалишин Василь.
В. 438. Джус Анна.
В. 449. Кобилянська Іванна.
В. 473. Грицай Олександер, Романа; Лянґ Ігор Г.
В. 484. Подолянка Віра.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 56. Кондира Патриція.
В. 96. Отчич Роман, Павлович Орест. Роман, Ярема.
В. 119. Стадник Дарія, Олександра.
В. 207. Рева Олена.
В. 371. Красіцький Йосип, Іванна.
В. 290. Клос Оксана Л., Ярема В., Юрій.
В. 361. Чарнецький Бриян М.
В. 374. Мадж Каролина А., Роберт М.; Старуський Іванна, Лев, Маргарита, Павло Е., Тома.
В. 384. Бучко Іванна А.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ У.Н.С.:

В. 85. Шморгун Лев Є.
В. 86. Зинський Євген.
В. 140. Роган Олена.
В. 148. Більська Ґльорія М.
В. 150. Соколовський Маріян.
В. 205. Крепич Олена.
В. 245. Сабат Вірґінія.
В. 280. Петрашук Володимир.
В. 321. Багряк Михайло.
В. 406. Шекитка Йосип.
В. 429. Барна Марія.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 83. Махник Марія.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗО ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

В. 102. Войнаровський Омелян.
В. 147. Хомик Степан.
В. 221. Макольондра Анна.
В. 235. Вейнер Юрій.
В. 316. Коритко Євген.
В. 432. Конюх Селій М.
В. 462. Ольшанська Олена, Ольга.
В. 471. Франків Катерина.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 39. Гриник Роберт Д.
В. 63. Личак Ярослав.
В. 67. Андрушко Іван Ц.
В. 120. Кармазин Євген 2.
В. 133. Попик Арлина.
В. 156. Яцик Андрій.
В. 171. Мартин Марія Л., Трусевич Мирослав 2, Степан 2.
В. 188. Бандрівська Роза-Марія.
В. 204. Джурин Осип, Луковська Ірина.
В. 211. Каралюс Федір, Телешевська Єлисавета.
В. 272. Гібба Євген В. 2.
В. 283. Мулик Ольга, Павлина.
В. 330. Бобак Мальвина Б.

ДІТИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

В. 301. Горній Реймонд.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком липня 1952 р. було в У.Н.С. дітей членів	18,677
В місяці липні 1952 р. принято нових	163
В місяці липні 1952 р. принято наново	115
В місяці липні 1952 р. принято з переступ. листами	19
В місяці липні 1952 р. принято з інших кляс обезпеч.	1
Разом	18,975
В місяці липні 1952 р. суспендовано	106
В місяці липні 1952 р. відійшли з переступ. листами	22
В місяці липні 1952 р. відійшли до старших чл. У.Н.С.	11
В місяці липні 1952 р. відійшли до інших кляс обезпеч.	1
В місяці липні 1952 р. відійшли зо зворотом у готівці	9
В місяці липні 1952 р. відійшли з виплаченим обезпеч.	22
В місяці липні 1952 р. відійшли на виплачене обезпеч.	—
В місяці липні 1952 р. відійшли на безплатне продовж.	—
В місяці липні 1952 померли	1
Разом	172
З кінцем місяця липня 1952 р. в У. Н. Союзі було дітей членів	18,803

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТ.:

В клясі 1-ій	на $ 500	3,187
В клясі 2-ій	на $ 400	803
В клясі 3-ій	на $ 100	2,212
В клясі 4Р	на $ 250	177
В клясі 4Р	на $ 500	3,748
В клясі 4Р	на $1000	1,505
В клясі 5Е	на $ 250	307
В клясі 5Е	на $ 500	4,214
В клясі 5Е	на $1000	1,400
В клясі 6С	на $ 500	824
В клясі 6С	на $1000	426
Разом		18,803

З кінцем місяця липня 1952 р. в У. Н. Союзі було всіх обезпечених	67,435

УВАГА,

яку кожний відділовий урядник і член У.Н.Союзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовім звіті за липень 1952 р., суспендованими, можуть бути прийняті наново в члени У. Н. Союзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, як це постановляє статут організації; інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, з вийнятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж липня 1952 року взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних відділів У. Н. Союзу.

Г. Герман, гол. секр.

НАСЕЛЕННЯ АРГЕНТІНИ ВШАНОВУЄ ПОКІЙНУ ЕВУ ПЕРОН

Буенос Айрес. — Минулого вівтірка нормальне життя країни було стримане урочистими жалобними богослужбами та зібраннями для відзначення закінчення місяця, що минув з дня смерти дружини президента. У цих урочистостях взяли участь маси народу, серед якого не вгасає прив'язання до покійної. У церкві св. Франціска в Буенос Айрес на церковній відправі, були присутні найвищі державні достойники на чолі з президентом Пероном. Арґентінське радіо того дня передавало лише похоронну музику. Генеральна Конфедерація Праці, для якої Ева Перон особливо багато вчинила за свого життя, оголосила перерву в працях від 5 год. по полудні до год. 12 уночі й скликала велике зібрання своїх членів на площі Республіки для вислухання відповідних промов. Маси робітників маршували до центрального будинку Конфедерації Праці, де часово спочиває тіло Єви Перон. У римо-кат. церквах більшості країн світу відбулися панахиди, що на них були присутні державні і церковні достойники. У Лондоні дві тисячі зібралось у Вестмінстерській катедрі, а в Парижі відправа відбулася в катедрі „Нотр Дам". Поза залізною завісою відмічено цей день богослуженням у Варшаві.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1952 Р.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	241.44	179	372.39
2	220.47	180	176.26
3	275.59	181	111.63
4	39.12	182	291.32
5	648.74	184	185.00
6	110.73	185	58.74
7	257.66	186	89.00
8	537.69	187	106.34
9	198.88	188	28.51
10	179.09	189*	882.16
11	200.40	190	43.09
12	75.42	191	223.18
13	249.13	192	420.28
14	498.43	193	51.47
15	112.03	194*	900.00
16	74.38	195	52.24
17	80.70	196	61.01
18	92.87	197	29.56
19	12.53	198	18.74
20	755.09	199	80.93
21	237.91	200	452.86
22	213.78	201	41.68
23	95.20	202	38.10
24	97.00	204	2,142.52
25	354.22	205	28.35
26	34.46	206	844.68
28	206.81	207	137.23
29	192.43	208	29.09
30	100.33	209	43.72
31	150.53	210	58.02
32	30.55	211	328.01
33*	575.96	212	87.06
34	23.40	213	400.68
35*	52.64	214	142.06
36	245.56	215	67.82
37	306.75	216	17.08
38	513.56	217	852.52
39	853.87	218	305.42
40	57.00	219	652.50
41	44.37	220	611.74
42	505.90	221*	2,866.90
43	62.37	222	116.73
44	134.04	223	385.47
45	527.07	224*	205.30
46	176.92	225	21.87
47	61.78	227	77.82
48	50.31	228	74.63
49	188.26	229	220.93
50	291.68	230	1,426.50
51	111.63	231	16.26
52	129.16	232	89.40
53	210.81	233	133.20
54	209.06	234	394.62
55	163.95	235	230.18
56	175.91	236	220.47
57	576.88	237	303.45
59	437.38	238	559.77
60	60.36	239	496.28
61*	110.93	240	527.40
62	298.76	241	191.89
63	488.70	242	224.11
64	209.98	243	102.13
65	194.26	244	26.03
66	151.29	246	99.70
67	258.17	248	112.77
68*	30.00	249	34.95
69	312.61	250	11.89
70	396.48	251*	776.43
71	147.46	252	310.21
72	63.65	253	382.99
73	105.68	254	457.64
74*	144.34	255	54.48
75	356.53	256	136.62
76	567.13	258	28.21
77	138.52	259	441.07
78	110.65	260	18.15
79	24.47	261	58.57
80	121.02	262	107.11
81	215.36	263	51.72
82*	128.82	264	115.88
83	419.72	265	50.31
84	287.23	266	622.69
85	327.14	267	155.00
86	243.42	268	380.28
87	161.11	269	22.53
89	54.18	270	458.26
90	305.13	271	260.20
91	348.52	273	25.46
92	20.36	274	347.66
93	126.52	275	138.87
95	43.21	276	594.01
96	392.02	277	936.11
97	253.94	278	29.06
98	153.91	279	32.79
99	190.38	280	183.48
100	191.65	281	436.02
101	33.34	282	26.15
102	1,613.72	283	355.36
103	160.12	284	68.10
104	292.00	285	32.83
105	468.30	286	96.26
106	1,137.20	287	791.24
107	154.38	288	424.47
108	127.20	289	148.85
109	190.09	290	163.10
110	22.70	291	538.77
111	55.99	292	1,826.04
112	488.53	293	483.13
113	102.85	294	34.38
114	93.15	295	380.61
115	132.57	296	665.84
116	163.45	297	22.73
117	228.71	298	169.39
118	134.03	299	161.50
119	131.62	300	151.59
120	683.36	301	250.06
121	308.10	302	31.62
122	84.06	303	108.53
123	181.42	304	501.56
124	141.46	305	211.29
125	395.91	306	90.09
126	103.91	307	160.44
127	1,218.52	308	128.36
128	93.19	309	44.37
129	26.79	310	163.82
130	881.61	311	13.96
131	44.55	312	101.22
132	134.79	313	31.50
133	393.26	314	18.49
134	111.63	315	32.69
135	52.98	316	640.92
137	320.43	317	150.56
138	98.68	318	156.48
139	125.74	319	179.75
140	127.52	320	704.12
142	302.85	321	168.67
144	90.96	322	95.73
145	248.74	323	170.77
146	357.79	324	437.07
147	635.85	326	114.85
148	70.74	327	312.68
149	119.38	328*	360.89
150	247.96	329	53.91
151*	343.70	330	240.77
152	159.84	331	143.28
154	57.24	333	125.25
155	788.08	334	703.46
156	394.29	335	56.06
157	23.55	336	760.68
158	587.81	337	123.77
159	131.95	338	274.10
160	106.74	339	170.86
161	481.19	340	14.81
162	31.44	342	464.31
163	492.82	343	370.96
164	307.51	344	102.88
165	135.94	345*	123.32
166*	59.44	347	237.10
167	151.41	349	85.22
168	276.65	350	345.00
169	37.69	351	127.47
170	441.13	352	195.19
172	74.33	353	129.90
173	204.87	354	15.70
174	27.71	355	112.76
175	663.21	356	223.33
176	252.18	357	63.75
177	277.25	359*	31.50
178	344.59	360	20.13

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
361	3,241.13	420	35.00
362	199.23	421	74.01
363	151.79	422	46.91
364	809.14	423*	327.53
365	49.89	424*	21.56
366	20.02	426	60.20
367	1,269.14	427	497.06
368*	118.50	428	17.34
369	305.05	429	37.52
370	504.40	430	747.50
372	205.89	431	34.95
373	119.75	432*	2,644.74
374	237.47	433	147.46
375	421.26	434	48.46
376	57.12	435	86.12
377	27.62	436	218.23
379	1,878.74	437	187.72
380	95.70	438	87.00
381	35.63	441	431.80
382*	35.17	442*	66.38
383	343.20	443	5.78
384	78.79	446	108.80
385	534.10	447	11.61
386	152.09	448	62.58
387	129.55	450	8.76
388	425.43	451*	21.39
389*	187.88	452	117.43
391	40.18	453	7.25
392	18.46	454	10.01
393	47.44	455	239.06
394*	130.34	456*	322.90
396	93.69	457*	812.40
397	364.96	458	250.65
398	33.47	460	177.00
399	42.64	461	164.03
400	132.33	462	35.41
401	63.19	464	315.49
402*	117.74	465*	227.46
403	208.75	466	97.47
404	38.68	467	29.56
405	71.53	472	233.72
406	263.88	473	788.16
407	46.73	474	232.00
409	61.67	475	42.25
410	18.69	476	219.79
411	30.33	477	299.85
412	90.21	478*	231.28
413	184.50	479	19.47
414	485.85	480*	63.34
416	7.14	481	164.24
417*	54.15	482	77.09
418	120.34	483*	579.68
419	117.73	484	356.58

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду ....$ 188.73

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпеч. ...$113,926.89

При відділах, означених зіркою (*), в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	4.50	209	2.82
3	2.42	216	10.51
28	6.74	221*	1.88
30	7.09	234	15.70
33*	13.76	237	2.88
37	15.20	243	8.45
39	23.81	245	1.06
65	12.79	274	1.49
70	5.07	275	10.14
83	2.86	278	1.15
90	4.40	286	27.71
101	3.04	292	17.10
102	13.32	305	3.91
106	3.40	316	1.41
108	3.78	321	3.93
112	4.11	335	3.70
117	4.86	336	8.73
125	2.66	342	6.10
127	3.37	349	3.83
133*	2.94	361	2.68
139	2.55	367	3.71
147	24.11	370	5.41
151*	7.06	384	21.28
170	5.34	388	5.28
185	5.66	426	1.38
206	2.65		

З місячних вкладок від членів обезпечених в старім роді обезпеч. ...$ 359.73

Разом з місячних вкладок від членів	$114,286.62
Відсотки від бондів	27,583.83
Відсотки від морґеджів	2,525.77
Відсотки від членських позичок	980.18
Відсотки з банку	59.95
Чинш з реальностей	4,624.20
Приходи друкарні і книгарні	16,209.93
З переносу виплаченої нагороди за відділових секретарів з мол. деп. до адм. фонду старших членів	4,552.28
З переносу резерви за переписаних членів з мол. деп. до старших чл.	99.00
З переносу інших фондів за членів мол. деп. до деп. старших членів	9.00
Надвишка при сплаті бондів	.61
Уневажнена дивіденда	4.20
Уневажнена виплата за канцеляр. прибори	13.70
Жертви на Захист і літнисько	8.00
З переносу на заплачення федерального податку за помічні сили	528.96
З переносу на заплачення стейтового податку за помічні сили	41.52
Сплати морґеджів	4,977.50
Сплати бондів	2,027.99
Сплати член. позичок	2,711.25
Депозит при продажі реальности	5,800.00
Разом	$187,044.49

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

Відділ		
3	Фіцула Михайло	1,000.00
42	Лелет Володимир	1,000.00
65	Ядловський Михайло	1,000.00
78	Молочник Іван	500.00
84	Виґодний Олекса	500.00
94	Целюх Іван	500.00
104	Гаврилко Іван	1,000.00
109	Галайда Петро	1,000.00
133	Масевко Ефрозина	500.00
135	Матерна Йосиф	1,000.00
138	Пилипець Олександер	500.00
155	Ходан Петро	1,000.00
159	Камінська Марія	500.00
178	Семчишин Володимир	500.00
182	Скоробогатий Максим	1,000.00
218	Шпак Михайло	1,000.00
223	Кавалькевич Іван	1,000.00
230	Білик Йосиф	1,000.00
239	Муха Андрій	500.00
240	Озарко Софія	500.00
263	Войтович Яків	1,000.00
272	Гулей Афтанас	500.00
277	Даґет Йоанна	500.00
279	Самборський Ілія	500.00
286	Фрич Іван	1,000.00
304	Іванко Віра	500.00
325	Пачковський Іван	1,000.00
338	Лабойко Стефан	1,000.00
352	Ковалик Йосиф	500.00
370	Мурин Методій	1,000.00

Інші виплати посмертного фонду:

Відійшли з виплаченням обезпечення в готівці (ендавмент)	500.00
Грошеві звороти	4,142.47
Відсотки на закуплених бондах	263.52
Зворот відсотків від бондів	90.00
Податок, вода, паливо і ін. виплати на реальностях	1,777.52

Виплати з фонду сирітського по бл. п.:

Відділ		
120	Вавро Филип	710.00
247	Тиранський Йосиф	169.99
338	Адамів Михайло	200.00

Інші виплати:

Відсотки на закуплених бондах ... 1.75

Виплати з фонду Згоди Братств:

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду ... 188.73

Виплати з фонду Захисту-Сиротинця:

Направи і праці при будинках в Керґонксон, Н. Й. 12,693.37

Виплати запомог з фонду запомогового:

Відділ		
2	Малеш Матвій	35.00
4	Пупчик Марія	25.00
7	Когут Мейбері	35.00
11	Мецик Марія	25.00
13	Рончковський Петро	40.00
18	Децьо Максим	35.00

Відділ:		
24	Круль Анна	25.00
29	Москалюк Теодор	35.00
33	Остоїч Юрій	25.00
39	Кіт Анеля	25.00
56	Рафа Ілько	35.00
59	Зелик Олекса	25.00
65	Василевич Анна	25.00
67	Клянцко Анна	25.00
67	Семчишин Василь	35.00
70	Вігуняк Теодор	35.00
70	Вігуняк Стефан	25.00
70	Камінський Василь	35.00
70	Сокіл Михайло	35.00
70	Сокіл Марія	25.00
78	Супранович Матвій	35.00
78	Вороняк Антін	35.00
78	Затек Іван	35.00
99	Жинковська Параня	25.00
101	Вадрусь Василь	35.00
104	Шут Яґа	25.00
105	Козинарська Катерина	30.00
105	Мельник Андрій	40.00
108	Віркійовський Франко	35.00
108	Канюк Анастазія	25.00
123	Булик Ілько	30.00
125	Скочиляс Михайло	35.00
142	Пілат Анна	25.00
146	Андрушків Анна	25.00
155	Капцьо Стефан	35.00
155	Лишик Іван	40.00
155	Гойда Катерина	25.00
155	Білінська Агафія	25.00
156	Клюсь Анна	25.00
164	Генґер Гелина	25.00
176	Мороз Ольга	25.00
176	Мороз Іван	35.00
176	Харовський Йосиф	25.00
189	Русанівський Юхим	25.00
189	Русанівська Марія	25.00
192	Ангел Олекса	35.00
192	Врикайло Анна	25.00
204	Кітай Ольга	25.00
206	Ківаш Антоніна	25.00
213	Павликович Евдокія	25.00
216	Карплюк Марія	25.00
218	Блек Гелина	25.00
223	Дрозд Петро	40.00
227	Іванців Юлія	25.00
229	Яцінська Корнелия	25.00
235	Ґвоздь Семен	30.00
235	Денко Катерина	30.00
235	Бобак Іван	30.00
235	Копина Дмитро	30.00
237	Вревусь Данило	35.00
237	Косенюк Михайло	35.00
241	Ґолошка Йосиф	35.00
251	Деркач Йосиф	40.00
259	Олешко Анна	25.00
267	Малик Франко	35.00
270	Баран Марія	30.00
270	Косоноцький Михайло	35.00
276	Павлюх Микола	35.00
278	Гаврищків Параскевія	25.00
280	Цястон Іван	25.00
289	Чудак Михайло	25.00
293	Кучер Павлина	25.00
300	Трешніцький Михайло	100.00
305	Семенюк Яків	35.00
305	Шевчук Іван	35.00
316	Гой Василь	35.00
316	Станек Стефан	35.00
329	Горват Гелина	25.00
330	Франків Йосиф	35.00
335	Бубен Іван	25.00
336	Оліяр Теодор	35.00
338	Крупяник Іван	35.00
348	Седор Катерина	20.00
348	Леґенза Людвіґ	35.00
351	Галькович Іван	35.00
363	Мішанец Віллям	40.00
363	Непорадний Юрій	35.00
364	Вен І. Іван	35.00
367	Марущак Михайло	25.00
367	Вербляний Михайло	25.00
371	Шумський Олекса	35.00
385	Кухарська Анна	25.00
403	Піш Ева	25.00
406	Даниляк Лев	25.00
406	Буняк Василь	35.00
406	Сполський Іван	35.00
407	Нагірна Марія	25.00
421	Шеремета Йосиф	35.00
454	Ґроцька Анна	25.00
383	Клюсь Анна	25.00

Виплати з адміністраційного фонду:

Нагорода відділовим секретарям за другий квартал 1952	23,877.07
Виплати друкарні і книгарні	12,486.16
„Свобода" за орґан	5,400.00
Платня помічних сил	2,567.78
„Свобода" за праці і друки	1,301.14
Платня головного уряду	1,250.01
Лікарі за нових членів	631.00
За опікунчу обслугу над бондами, податок і інші кошти	629.86
Чинш за офіси у власнім домі	625.00
Кошти подорожі і репрезентації	571.04
Кошти подорожі організаторів	522.25
Винайм машин для зладження місячних звітів	445.83
Нагорода організаторам за нових членів	331.25
Оголошення	300.00
Канцелярійні прибори	193.83
Машини і шафи	188.95
Канцелярійні видатки на пошту	168.18
Направи і чищення машин	107.20
Стейтовий податок за помічні сили	100.00
Федеральний податок за помічні сили	73.62
Нагорода за нових членів	72.00
Фотографічні знимки чл. аплікацій	59.00
Телефон	58.92
Спортова акція	35.92
Асекураційні журнали	26.25
Відсотки на закуплених бондах	17.54
Річна вкладка до централі доброчинних організацій	15.00

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	130,902.70
Інвестовано в морґеджах	5,000.00
Позички членам	2,110.18
Інвест. в реальностях	64,131.37
Разом	$301,021.99

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем червня 1952 р. осталася	$442,524.57
Прихід за липень	187,044.49
Разом	$629,569.06
Розхід за липень	301,021.99
Готівка з кінцем липня 1952 р. остається	$328,547.07

БІЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 328,547.07
Морґеджі	571,285.65
Бонди	10,496,577.66
Позички членам	331,942.29
Реальності	267,831.37
Друкарня	12,329.87
Разом	$12,008,513.91

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпеч.	$11,280,809.14
Адміністраційний фонд	150,382.01
Конвенційний фонд	44,422.24
Запомоговий фонд	192,020.11
Народний фонд	14,065.15
Посмертний фонд старого роду обезпеч.	71,809.42
Резервовий фонд	17,138.02
Сирітський фонд	91,295.97
Фонд обезпеки інвестицій і смертности	106,769.58
Фонд Згоди Братств	1,451.06
Фонд Захисту-Сирот.	38,351.21
Разом	$12,008,513.91

Р. Слободян, гол. касієр.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	16.90	109	12.52
2	16.41	110	5.34
3	92.76	111	1.80
5	41.75	112	103.09
6	23.36	114	19.27
7	39.65	115	9.72
8	83.21	116	52.73
9	11.87	117	57.07
10	32.66	118	105.50
11	90.29	119	18.78
12	38.54	120	15.95
13	123.65	121	26.09
14	171.70	122	10.63
16	10.91	123	7.10
17	10.81	124	6.49
18	4.99	125	390.50
19	4.79	126	7.11
20	47.29	127	138.20
21	94.67	128	58.40
22	22.40	130	226.74
23	22.40	132	20.94
24	3.34	133	43.41
25	92.95	134	9.08
26	1.35	135	1.28
28	9.90	137	22.78
29	9.27	138	18.15
30	12.29	139	7.51
32	.25	140	35.04
33*	160.54	142	129.62
34	3.71	144	29.74
36	44.01	145	79.85
37	24.45	146	76.85
38	294.45	147	42.64
39	153.17	148	2.25
40	9.89	149	51.34
41	.61	150	100.15
42	124.45	151*	64.84
43	.45	152	4.32
44	2.82	154*	1.00
45	125.74	155	145.78
46	78.34	156	53.60
47	24.39	157	21.50
48	10.17	158	13.95
49	60.73	159	3.23
50	51.32	160	9.38
51	32.89	161	46.40
52	48.66	163	159.20
53	104.32	164	94.54
54	100.00	165	29.88
55	94.50	167	48.23
56	46.02	168	219.08
57	44.41	170	102.91
59	109.61	172	3.70
60	10.02	173	38.54
61*	20.10	174	1.33
62	65.14	175	97.75
63	202.25	176	48.14
64	21.12	177	129.87
65	41.21	178	19.91
66	14.17	179	42.98
67	5.38	180	23.54
69	48.07	181	3.55
70	41.10	182	22.01
71	49.40	184	54.19
72	1.19	185	9.01
73	4.62	186	14.35
74*	15.18	187	8.37
75	93.26	188	3.10
76	93.62	189	140.71
77	10.80	190	5.50
78	7.00	191	47.29
79	3.50	192	164.85
80	19.10	193	1.79
81	65.94	196	11.22
82*	8.99	198	.25
83	70.18	199	27.05
84	80.81	200	130.35
85	82.29	201	1.90
86	24.19	202	9.91
87	25.85	204	876.12
89	.93	205	.68
90	12.25	206	125.96
91	25.51	207	6.42
92	4.59	208	2.70
93	36.46	210	12.19
95	.68	211	72.16
96	179.18	212	8.38
97	15.52	213	47.43
98	19.25	215	80.21
99	67.68	216	4.16
100	54.79	217	170.12
102	213.02	218	92.83
103	30.70	219	122.72
104	43.60	220	106.97
105	66.49	221*	651.20
106	157.67	222	2.86
107	18.02	223	34.51
108	1.22	224*	45.60

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
225	3.25	351	10.29
227	13.61	352	25.11
228	.45	353	33.53
229	8.84	355	34.93
230	98.76	356	97.08
231	.45	357	8.29
232	11.64	359*	.90
233	52.80	360	7.54
234	127.03	361	1,176.70
235	17.33	362	31.07
236	43.96	363	5.18
237	77.40	364	210.23
238	133.49	365	3.78
239	61.53	366	.90
240	232.69	367	294.37
241	31.95	368*	20.11
242	24.30	369	34.75
243	15.59	370	77.75
244	3.48	372	31.01
245	79.81	373	31.18
246	5.60	374	82.31
248	13.00	375	66.30
250	1.35	376	15.75
251*	107.61	377	4.15
252	64.56	379	492.97
253	46.75	380	61.32
254	124.19	381	1.35
255	6.78	383	161.68
256	41.31	384	5.33
258	1.35	385	31.93
259	27.95	386	25.74
260	6.45	387	82.87
261	3.90	388	154.37
262	18.12	389*	10.80
263	4.22	391	12.96
264	31.70	393	48.44
265	13.54	394*	64.46
266	199.00	396	22.83
267	13.38	397	65.79
268	51.15	398	1.86
269	2.47	400	16.58
270	58.25	401	3.21
271	93.29	402*	68.16
273	6.39	403	6.84
274	89.70	404	.68
275	26.12	405	2.22
276	22.01	406	83.39
277	172.77	407	.70
279	2.80	409*	3.40
280	3.60	410	23.72
281	188.11	412	15.94
282	8.91	413	151.01
283	52.22	414	234.54
284	6.61	417*	18.07
286	.45	418	32.35
287	123.57	419	61.69
288	34.53	420	10.45
289	47.31	421	20.29
290	48.58	422	4.50
291	52.41	423*	88.06
292	270.64	425*	15.39
293	114.32	426	10.07
295	142.92	427	246.37
296	75.14	428	43.04
297	1.54	429	2.05
298	9.49	430	189.73
299	15.01	431	5.75
300	6.68	432*	1,094.71
301	84.42	433	224.57
303	2.57	435	96.27
304	151.53	436	72.63
305	54.97	437	31.11
306	28.78	438	32.86
307	50.35	441	269.39
308	16.54	442*	4.46
309	6.76	443	15.51
310	14.56	446	43.87
311	1.35	447	4.45
312	19.97	448	25.18
313	26.51	449*	22.12
314	11.62	450	5.97
316	240.53	451*	5.70
317	19.31	452	13.54
318	28.88	453	11.68
319	22.05	454	4.12
320	69.19	455	18.94
321	71.07	456*	132.71
322	10.82	457*	315.32
323	21.77	458	164.71
324	27.84	460	5.51
326	23.69	461	91.37
327	59.49	462	4.55
328*	49.81	463*	19.08
329	5.10	464	184.57
330	75.47	465*	96.42
331	39.80	466	81.12
333	7.97	467	.68
334	89.06	472	37.19
335	4.36	473	239.38
336	164.99	474	245.56
337	53.74	475	3.20
338	4.53	476	7.88
339	20.88	477	.68
342	83.18	478*	121.90
343	66.52	479	7.72
344	9.05	481	27.03
345*	38.76	482	4.36
347	33.17	483*	178.92
349	13.55	484	107.60
350	38.21		

З місячних вкладок від ченів обезпечених в усіх родах обезпечення	$25,717.42
Відсотки від бондів	2,952.85
Відсотки від морґеджів	225.05
Відсотки від чл. позичок	6.81
З переносу на заплачення федерального податку за помічні сили	180.96
З переносу на заплачення стейтового податку за помічні сили	12.57
Сплати морґеджів	286.25
Разом	$29,381.91

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 82 Федорнак Марта Й. 400.00

Виплати з посмертного фонду:

Відійшли з виплаченим обезпеченням в готівці (ендавмент)	2,000.00
Грошеві звороти	1,546.08
Перенос резерви за переписаних членів до ін. кляс обезпечення	99.00
Відсотки на закуплених бондах	43.84

Виплати з адміністраційного фонду:

Винагорода відділовим секретарям за другий квартал 1952 р.	5,268.45
Платня помічних сил	1,257.55
„Свобода" за (Ukrainian Weekly)	600.00
„Свобода" за праці і друки	340.86
Стейтовий податок за помічні сили	31.43
Видатки канцелярійні на пошту	25.00
Федеральний податок за помічні сили	19.94
Лікарі за нових членів	17.00
Перенос інших фондів з мол. деп. до інших фондів старших членів	9.00

Інвестиції готівки:

Інвестовано в морґеджах	15,000.00
Інвестовано в бондах	24,875.00
Позички членам	6.81
Разом	$51,539.96

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем червня 1952 р. осталася	$ 76,764.82
Прихід за липень	29,381.91
Разом	106,146.73
Розхід за липень	51,539.96
Готівка з кінцем липня 1952 р. остається	$ 54,606.77

БІЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 54,606.77
Морґеджі	48,999.82
Бонди	1,537,895.33
Позички членам	1,526.27
Разом	$1,643,028.19

Стан довжний.

Посмертний фонд	$1,599,160.27
Адміністраційний фонд	43,867.92
Разом	$1,643,028.19

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ МАЙНА У.Н.С.

Майно старших членів з кінцем 31. липня 1952 р.	$12,008,513.91
Майно молод. департаменту У.Н.Союзу	1,643,028.19
Разом	$13,651,542.10

Р. Слободян, гол. касієр.

Чи Ви є вже членом Українського Народного Союзу? Якщо ні, то пам'ятайте, що Вам не можливо обійтись без забезпечення, а найкраще і найпевніше забезпечення дасть Вам Український Народний Союз!

НАПРАВИЛИ СУДОВУ ПОМИЛКУ З-ПЕРЕД 139 РОКІВ

Президент Труман підписав посмертний номінаційний декрет, яким привернув старшинський ступінь лейтенантові Коксові та в той спосіб закінчив судову розправу, яка тягнулася від 1813 року. Ця справа виникла 1813 року, під час Наполеонівських воєн, коли комодор Джеймс Лоренс дав був наказ молодому тоді американському лейтенантові Коксові „не залишати посту на кораблі". Кокс не зрозумів, що цими словами комодор передав йому команду над воєнним кораблем, залишив своє становище та пішов вниз до каюти, щоб допомогти смертельно пораненому герові. Військовий суд здеґрадував був Кокса та звільнив з військової служби. Нащадки лейтенанта Кокса 139 років старалися привернути честь своєму прародичеві і американський Конґрес прийняв резолюцію на останньому своєму засіданні, якою уповажнив президента Трумана видати декрет, що ним закінчено довголітній спір, та посмертно номіновано Вільяма С. Кокса „третьої кляси лейтенантом фльоти". Цікаве в цій історії те, як наполегливо родина Коксів дбала про честь свого пращура, аж поки не добилася успіхів, після 139 років.